CRÉDIT SUISSE
Martigny
Monthey - Saxon
La Banque de votre choix

FED
Martigny à Vaison-la-Romaine
page 2
Vendredi 7 juin 1974 50 ct. JA Martigny
No 41 - Journal fondé en 1860 - Bi-hebdomadaire
Impr. Montfort, Martigny

CONFEDERE

LE VALAIS INTÉRESSE LES JEUNES CHERCHEURS

Un ouvrage scientifique en préparation

Promouvoir les études historiques, sociales et culturelles du Valais contemporain, tel est le but que poursuivent cinq universitaires, aujourd'hui professeurs ou archivistes, réunis sous le nom de Groupe Valaisan de Sciences Humaines. Maria-Pia Tschopp-Bessero de Fully, professeur à Genève, Gérald Arlettaz de Sion, Jean-Henri Papilloud d'Aven-Conthey, professeur à Sion, Pierre-Michel Rey de Sion, professeur à Genève, ont étudié ensemble à l'Université de Fribourg.

Au début de l'année dernière, ces cinq personnes ont décidé de regrouper leurs recherches concernant le Valais, études qui risquaient de rester dans les fonds de tiroirs de la bibliothèque universitaire. Dans un premier temps, le Groupe Valaisan de Sciences Humaines se compose d'étudiants de la Faculté d'histoire moderne de Fribourg. Mais, le groupe ne se limite pas aux historiens. Il veut élargir ses horizons à l'économie, à la société, à tout ce qui touche aux sciences de l'homme et permettre aux chercheurs valaisans d'approfondir une ligne directrice de leurs travaux de licence ou de doctorat.

Un ouvrage de 200 pages

Sous le titre « Société et culture du Valais contemporain », le Groupe valaisan de Sciences Humaines entreprend la publication, pour l'automne 1974, d'un ouvrage de 200 pages environ, composé de six chapitres différents.

Que coûtait le pain vers 1820 ? Que lisaient les Valaisans de 1840 ? Les tensions politiques de l'Entremont en 1880. L'insertion des émigrés valaisans à Genève de 1900 à 1940. Comment Maurice Chappaz ressent-il le Valais d'aujourd'hui ? Autant de perspectives que le livre tâchera de définir.

Six chapitres

« Si personnelle que soit la vision de Maurice Chappaz, elle est un témoignage à ne pas négliger puisqu'il fait part d'un «vécu».» C'est à partir de cette idée que **Mme Maria-Pia Tschopp-Bessero** étudie le contenu de l'œuvre de Maurice Chappaz et montre la vision valaisanne de l'écrivain. Pour ce dernier, la poésie est une manière de comprendre le monde mais aussi une façon de se découvrir lui-même, de découvrir un Valaisan. Femme, vin et poésie seront les fils conducteurs de l'étude.

* * *

L'information a été en Valais une nécessité politique avant de devenir un moyen de transmission. **Gérald Arlettaz** fait une étude de l'opinion publique, phénomène cerné dans le contexte historique du XIXe siècle. Il s'appuie sur les journaux romands qui pénétraient dans notre canton, analysant la réception des idées nouvelles par le public valaisan, déterminant le rôle du journal politique dans les conflits de 1840, décrivant le langage des feuilles de l'époque (1820-1840) avec leur vocabulaire et leur vision du monde.

* * *

Gérard Joris du Levron s'est penché sur la vie politique de son district vers la fin du XIXe siècle. C'est une sorte de géographie électorale de l'Entremont qu'il propose. En se basant sur les résultats électoraux du district, l'auteur essaie de déterminer les diverses tendances politiques et de voir comment les communes vont se classer.

* * *

Le côté matériel de l'existence dans une société agraire au XIXe siècle intéresse **Jean-Henri Papilloud** qui étudie comment les gens arrivaient à affronter leurs problèmes quotidiens face aux variations des prix : froment, seigle, maïs, orge, beurre, viande...

A certaine époque, le prix du pain était aussi élevé que celui de la viande. Des problèmes sociaux en découlent. D'autre part, à partir des prix alimentaires, on peut découvrir des éléments de transformation économique : par exemple, l'élevage prend le pas sur les cultures des céréales.

Pierre-Michel Rey analyse la migration valaisanne vers Genève en 1900-1940 sous un angle original et personnel: les Valaisans quittent leur canton parce que la ville apparaît comme un Eden, un Nouveau Monde. Ils refusent la société valaisanne qui est pour eux trop étriquée et essaient de vivre dans un univers plus moderne. Y arriveront-ils ?

* * *

Aux cinq chapitres des Valaisans s'ajoutent un sixième dû à la plume d'un universitaire jurassien, **François Noirjean,** archiviste adjoint à Porrentruy, qui a fait une étude sur l'évolution des communes bourgeoises dans le Jura et en Valais au XIXe siècle. Il analyse la survivance de ces anciennes structures dans un monde moderne.

Comme on le constate, l'ouvrage du Groupe Valaisan de Sciences Humaines aborde des thèmes divers qui aideront à mieux comprendre le Valais actuel et ne manqueront pas d'intéresser les enseignants, les économistes, les politiciens, les juristes, tous ceux qui se penchent sur l'évolution de notre canton.

M.-J. Luisier

La souscription pour l'ouvrage « Société et culture du Valais contemporain » est ouverte. Prix du livre : 20 francs.

Pour tous renseignements : Jean-Henri Papilloud, 1961 Aven-Conthey.

Grône : La Liberté bien fêtée

Une splendide journée de Pentecôte pour les habitants de Grône qui fêtaient les quarante ans de la fanfare radicale « La Liberté ».

Trois jours de liesse ont marqué ce bel anniversaire, jours ponctués de bals, de concerts et surtout du magnifique cortège du dimanche après-midi.

Samedi soir, « La Gérondine » a offert au public de la cantine un récital de gala fort applaudi.

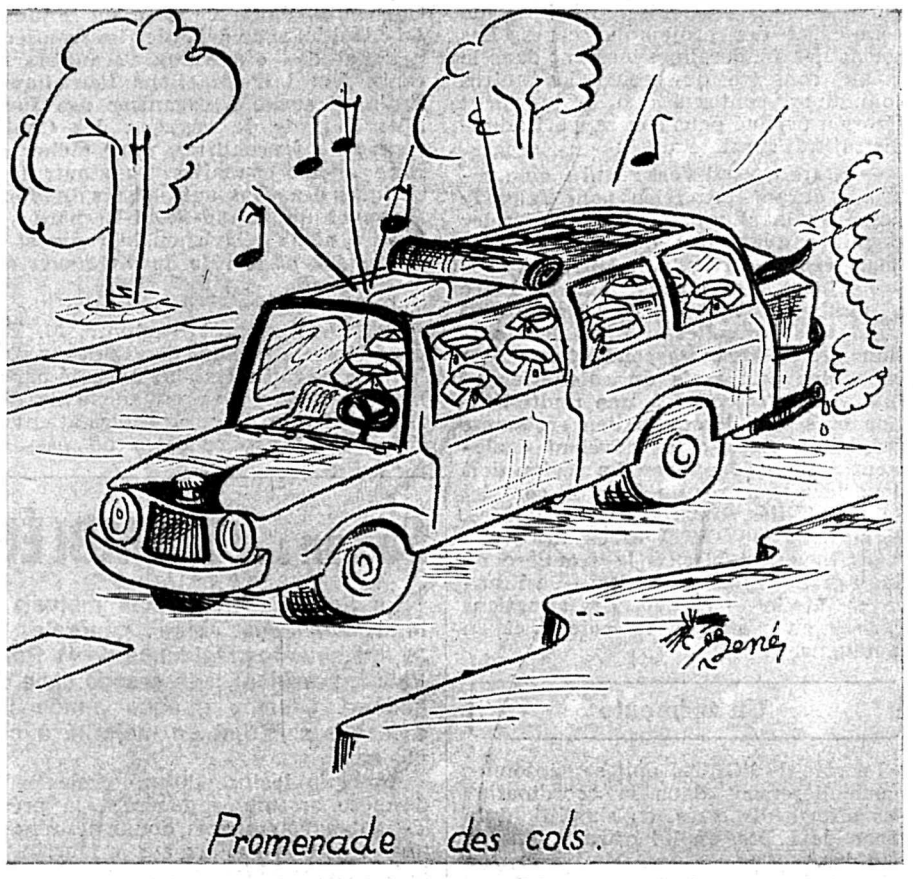
Dix-neuf fanfares ont défilé dans les rues de Grône sous un soleil radieux avant de se produire à la cantine. **M. Denis Vuistiner,** président du comité d'organisation, a trouvé les termes exacts pour saluer les invités tandis qu'il appartenait à **M. Marco Bruttin,** président de la fanfare, d'adresser les remerciements d'usage et de féliciter les vétérans. **M. Hermann-Michel Hagmann,** président de l'ARDS, s'est révélé un major de table fin et spirituel pour diriger l'ensemble des manifestations d'une journée qui restera gravée dans les mémoires.

Mjl

Routes valaisannes

On ne recommandera jamais assez la prudence sur les routes. En avril, selon la statistique de la police cantonale, les artères valaisannes ont fait 8 morts et 99 blessés au cours de 215 accidents. L'ivresse est la cause de deux accidents et celle de 51 retraits de permis sur 76. Un enfant a été victime d'un accident mortel.

Pour de la belle confection...
Au Trianon
PAUL SALAMIN SIERRE 5 08 33



Depuis dix jours, le col du Saint-Bernard est ouvert même si... à Martigny, des panneaux annoncent toujours sa fermeture ! Selon un restaurateur de la Place, il s'agit d'un moyen insolite d'empêcher les touristes de filer trop vite vers les hauteurs...

Des... illusions !

La volonté la mieux enracinée tremble sur ses bases, la patience la plus aiguë s'émousse lorsque des événements ou des réalisations attendues et espérées depuis longtemps tardent à entrer dans le domaine des réalités.

Le Valaisan attend, par exemple, depuis des années, voire des décades, que se perce le tunnel du Rawyl, que l'autoroute remonte la plaine du Rhône. Et ces illusions se transforment peu à peu en désillusions. Et l'on commence maintenant à murmurer — oh ! personne n'ose encore le proclamer à haute et intelligible voix — que le tunnel du Rawyl demeurera éternellement à l'état de projet. Lorsque tout semble prêt, en effet, de nouveaux coups de freins sont donnés soit en demandant l'étude d'un autre tracé, soit en affirmant que les crédits manquent. Et l'on commence à se faire à l'idée que la liaison avec Berne passera toujours par le canton de Vaud ou éventuellement par le Loetschberg. Cette voie est d'ailleurs fort utilisée et pratique. On proclame souvent, en hauts lieux, qu'elle ne saurait en rien concurrencer le Rawyl.

Cas du Simplon

Quant à l'autoroute, le Valaisan ne peut pas dire qu'il n'en possède pas du tout puisque des millions ont déjà été consacrés pour la route nationale du Simplon. Malheureusement, l'illusion de la réussite dans cette région se mue en désillusion puisque nos voisins italiens ont renoncé à prolonger leur autoroute de Sestocalende jusque vers notre frontière. Nous aurons toujours le plaisir de circuler sur la belle route du col mais cette satisfaction se transformera bien vite sur les routes étroites et sinueuses longeant le lac Majeur.

Si d'autres cantons ont eu plus de chance pour la construction d'autoroutes, il semble que nous devrons encore nous armer de patience pour voir cette artère nationale aboutir à Sion. Divers mouvements se font jour actuellement et nous ne serions pas étonnés de voir surgir prochainement une pétition ou une requête tendant à abandonner l'idée de l'autoroute en Valais. Cette demande est assujettie d'une remarque concernant la route actuelle qu'il faudrait améliorer en certains endroits et doubler par des routes de dévestiture.

Circuler un dimanche dans la région de Martigny, en raison de l'apport des cols et du tunnel, devient compliqué et il serait bon que l'on conserve l'idée d'une autoroute jusqu'à Martigny. Est-ce une simple illusion ? A nous tous de donner la réponse.

Robert Clivaz

Des parrains pour l'été

Devenez parrains et marraines de jeunes enfants français de 4 à 13 ans qui vivent en communauté pendant 10 mois de l'année.

Accueillez Pierre ou Aline dans votre foyer, tél. (022) 42 77 50.

Croix-Rouge suisse section de Genève

EN DIRECT AVEC...

Hier soir, à la Radio romande, débat sur les incompatibilités applicables aux hommes politiques. ... Et même aux femmes puisque Mme Lise Girardin a dû défendre sa position de membre du Conseil d'administration de la Société des banques suisses alors qu'elle est conseiller administratif, député et conseiller aux Etats de Genève.

C'est un vieux thème qu'aiment ressasser ceux qui n'ont pas encore de Conseil d'administration en particulier et d'autres qui aiment à jouer aux puristes et à suspecter un tas de gens et un tas d'intentions.

Interdire aux hommes politiques, donc, d'entrer dans des Conseils d'administration, c'est aussi interdire à des gens qui font partie de Conseils d'administration d'entrer dans la politique, ou encore de les obliger à lâcher l'un pour l'autre.

Et pourquoi ? Pour éviter des « collusions » de favoritisme, des pots-de-vin ou que sais-je encore ?

C'est clair qu'il peut y avoir tentation pour une personne pas très solide sur le plan moral, d'abuser de sa situation politique pour favoriser dans un cas déterminé une société dont elle touche une rémunération. Un syndicaliste politique peut aussi favoriser sa clientèle.

Mais je pense qu'à ce moment-là, cette frêle personnalité est aussi en danger dans n'importe quelle autre circonstance, et même davantage si elle ne fait pas ouvertement partie d'un Conseil d'administration car on la soupçonnera moins ou pas du tout.

Donc, un homme politique doit avant tout inspirer confiance et ce n'est pas le fait d'appartenir ou non à un Conseil d'administration qui le rendra plus ou moins suspect.

Les hommes politiques et les conseils d'administration

Tout au plus, si le temps consacré à ces Conseils est très important, doit-on intervenir si les personnes concernées ont une rémunération à plein temps pour le mandat qu'elles exercent.

A part cela, et c'est peut-être davantage le fond du problème, est-il souhaitable de voir fleurir une sorte de professionnalisme politique, avec des gens qu'on aurait tellement détaché des réalités économiques en leur interdisant de s'y approcher qu'ils deviendraient, au bout de quelques années, des doctrinaires désincarnés, placés au-dessus des réalités quotidiennes et incapables de ressentir les soucis de ceux qui conduisent les entreprises auxquelles le pays doit sa prospérité ?

Inversément, si un homme ayant une situation prépondérante dans l'économie vient à la politique, est-ce vraiment une catastrophe ? Est-il souhaitable qu'il reste en dehors et conduise une politique parallèle, faite comme on l'a vu souvent, d'un négativisme total à l'endroit des décisions de l'autorité ? N'est-il pas intéressant qu'il se frotte à d'autres milieux politiques afin de voir comment se pratique l'art du possible ?

En conclusion, gare aux faux problèmes agités pour sensibiliser une galerie toujours curieuse des scandales ou des pseudo scandales qu'on lui signale.

Gare, bien entendu aussi, aux politiciens trop sensibles à la prévarication. Mais généralement, en démocratie, ceux-ci ne font pas long feu.

Persistent davantage les démagogues qui nourrissent leurs ouailles des thèmes rabâchés sur les mauvais capitalistes et les bons travailleurs, étant admis, une fois pour toutes, que ces deux objectifs ne peuvent jamais être intervertis.

EDOUARD MORAND

T. DOMIG-ANTHAMATTEN
COMESTIBLES EN GROS
FROMAGE DU PAYS
A RACLETTE
Cely 22
3960 SIERRE • TELEPHONE (027) 5 13 87

Auberge de la Tour d'Anselme
Saxon
P. Lugon-Moulin 026/6 22 44

FED 2

Assemblée de l'ORTM

Martigny

Coordonner les efforts dispersés

Liddes a accueilli, mercredi 5 juin, plus de trente-cinq délégués de l'Office régional du tourisme qui groupe les communes des districts de Martigny, d'Entremont, de la vallée du Trient et de Dorénaz. En ouvrant cette 17e assemblée générale tenue au Restaurant du Télé, chez M. Nestor Métroz, à Dranse, M. Joseph Gross, président, salue la présence de MM. Georges Michellod, vice-président de Liddes, et de Louis Darbellay, président de la Société de développement de cette commune. Parmi les participants à la réunion, on trouve plusieurs présidents de commune et de nombreuses personnalités du monde touristique.

M. Louis Darbellay, en présentant à ses hôtes la commune de Liddes, a fait part des aménagements touristiques de celle-ci et des projets en cours. Les soucis des Lidderains s'insèrent dans le même contexte que ceux des autres communes, contexte que le président Gross a évoqué dans son rapport administratif. Il constate ainsi :

— Notre conseil s'est réuni à cinq reprises durant l'exercice pour faire le point de la situation. Il a pu déceler certaines évolutions qui doivent être analysées avec attention. Ainsi, la durée des séjours a, de plus en plus, tendance à diminuer. Leurs dates deviennent aussi très irrégulières. Ainsi les locations de chalets correspondent de moins en moins aux mois du calendrier. Il faut donc s'attendre à une multiplication et à une diversification croissante des hôtes. Ceux-ci se révèlent également moins sédentaires. La région doit donc leur procurer un éventail complet de possibilités. Dans cet ordre d'idées, les stations de l'ORTM offrent des avantages incontestables, à la frontière de deux grandes nations amies — la France et l'Italie — et avec des situations variées en plaine, à mi-coteau et en montagne.

Un mémento

Le rôle de l'ORTM doit se cantonner particulièrement dans la coordination des efforts dispersés, en simplifiant la tâche de l'hôte, en lui offrant plus de variétés.

— Pour arriver à faire connaître les réalisations de chaque station, groupées et ordonnées dans la région, précise M. Gross, **le Conseil pense qu'il serait indispensable de publier, pour chaque saison d'été et d'hiver, un Mémento de l'ORTM. De même, un skirama régional faciliterait grandement le choix des sportifs. Pour orienter les innombrables passants sur nos grands axes routiers du Simplon, du Grand-Saint-Bernard et de la Forclaz, le Conseil examine aussi la possibilité de placer, en des lieux appropriés, des panneaux synoptiques évocateurs des stations de la région. De plus, il est fermement décidé de profiter de la proximité des vallées d'Aoste et de Chamonix, dans le cadre du Triangle de l'Amitié, pour déborder les frontières nationales et offrir aux vacanciers un choix élargi d'attractions touristiques. Enfin, il songe à organiser des Journées d'agents de voyages, des Conférences de journalistes, pour tâcher de faire mieux connaître les atouts touristiques des « Versants suisses du Mont-Blanc et du Grand-Saint-Bernard », à l'heure où la télévision, la radio et la presse jouent le rôle de directeurs des consciences...**

* * *

Dans son rapport d'activité, M. Eugène Moret, directeur de l'Office, a souligné le travail inlassable exécuté par ce bureau : service de renseignements, diffusion directe de prospectus, attention spéciale aux journalistes de passage, pochettes de documentation données aux congressistes de passage à Martigny, participation aux voyages de propagande de l'UVT ainsi qu'aux manifestations locales.

Dépliant du Trient

Tous les points à l'ordre du jour ont été acceptés par l'assemblée. Le déficit de 4300 francs inscrit au budget sera comblé par une participation plus importante de certains membres.

Un appel a été lancé par M. Joseph Gross pour trouver un graphisme original pour l'en-tête : Office régional du tourisme Martigny — versants suisses du Mont-Blanc et du Grand-Saint-Bernard — siège à Martigny.

D'autre part, les délégués ont félicité les responsables de la vallée du Trient pour la publication d'un prospectus en sept volets sur les stations de Salvan, Les Marécottes, Finhaut, Châtelard et Trient, Ce dépliant fournit une quantité de renseignements sur la région, les hôtels, les excursions, les curiosités, le nombre de chalets et de lits. Il se présente sobrement, en noir-blanc, sans surcharge. Utile et pratique.

FED

Martigny à Vaison-la-Romaine

Ceux qui ont passé les fêtes de Pentecôte en France et qui ont acheté « Le Dauphiné libéré » ou « Le Provençal » auront eu la surprise d'y voir, sur une grande photo, le président Edouard Morand et quelques Martignerains.

En effet, une trentaine de personnes se sont rendues, sous les auspices de Pro Octoduro, à Vaison-la-Romaine, petite ville de 4400 habitants située dans le Vaucluse.

Pourquoi ce voyage à Vaison ?

Tout d'abord, comme nous l'explique *M. Léonard Closuit*, organisateur de la randonnée, parce que cette cité française offre une série de similitudes avec Martigny.

Placée hors des grands axes routiers, à 30 km. d'Orange, Vaison se trouve entre la vallée du Rhône et la Route Napoléon. Occupée primitivement par une tribue celte — les Voconces — la cité a subi la colonisation romaine en 188 av. J.-C. On peut donc établir un premier parallèle avec Octodurus d'abord habitée par les Véragres avant l'occupation romaine. D'autre part, les deux villes sont voisines du Rhône.

500 000 passants

De la période romaine, Vaison (ancien nom Vasio) conserve des vestiges fort intéressants qui font d'elle un centre de visite recherché : 280 000 entrées en 1973, plus de 700 cars et 500 000 passants. Les cinq quartiers romains (insulae) entretenus et mis à jour, le théâtre reconstitué, le musée, le pont attirent les foules de touristes à Vaison qui, sans l'effort archéologique, ne serait qu'une pauvre bourgade en voie de dépeuplement.

A la délégation martigneraine qui, outre M. Morand comprenait également MM. Jean Bollin, vice-président ; Robert Franc, président de la Société de développement ; Alain Conforti, conseiller général ; Eugène Moret, directeur de l'ORTM ; Léonard Closuit, secrétaire général de Pro Octoduro, le maire de la ville, M. Meffre, n'a pas caché que l'explosion touristique de Vaison est due aux travaux exécutés dans les fouilles.

Colloque et cortège

Les participants au voyage de Vaison-la-Romaine ont été reçus, samedi 1er juin, à la Maison des Vins où ils se sont entretenus avec le maire, MM. Claude Avias, directeur du Syndicat d'initiative, Paul Coudray, ancien président de ce syndicat ainsi qu'avec plusieurs personnalités de la région dont le propriétaire de la Maison des Vins.

La journée du dimanche a été occupée à diverses visites archéologiques. La délégation martigneraine a assisté au Corso des enfants, cortège historique qui raconte la vie de Vaison. Cette importante manifestation s'inscrit dans le programme culturel de la ville. C'est à l'occasion de ce cortège qu'un journaliste français a croqué nos autorités placées au rang d'honneur avec celles de Vaison. Un colloque entre les Martignerains et les responsables de la culture et du tourisme de Vaison-la-Romaine, a servi de conclusion à un voyage riche en enseignements.

Nous aurons l'occasion, dans un prochain article, de revenir sur les méthodes de recherches et de travail de Vaison.

M.-J. Luisier

Saxon : ASSEMBLÉE DU SECOURS MUTUEL

La Société de Secours mutuels a tenu son assemblée générale le 30 mai sous la présidence de M. René Volluz, président, à la grande salle du collège. Comme chaque année les dames assistèrent en majorité à ces assises.

Après la lecture du protocole de la dernière assemblée générale, le président, dans son rapport, donna des renseignements très étendus sur la marche de la Société, sur l'évolution des assurances sociales et sur l'effectif de la Société. Il donna également des renseignements complémentaires sur la manifestation du 20 octobre 1973 concernant le centenaire de la Société.

Les comptes furent lus, commentés et approuvés à l'unanimité.

Dans les divers, M. André Gaillard nous donna des renseignements très précieux et très détaillés sur les versements concernant les assurés de la Société de Saxon. Il commenta le décompte de la carte des nouvelles cotisations fixées par la Mutuelle valaisanne et donna connaissance des nouvelles prestations servies par la Mutuelle valaisanne ainsi que les nouveaux prix pratiqués par les différents hôpitaux.

En conclusion, tous les sociétaires présents furent satisfaits des renseignements reçus et c'est sur ces considérations que le président leva l'assemblée en souhaitant à tous les membres une bonne santé.

R. C.

BONNE NOUVELLE pour les philatélistes

Le 19 juin, la Direction générale des PTT mettra en service à la poste de Martigny-Bourg le timbre-réclame postal suivant : **Martigny 2 avec la tête du taureau d'Octodure - vestige romain.**

Pro Octoduro, pour le cachet du premier jour d'émission, propose aux philatélistes une carte postale avec le sceau ainsi qu'une enveloppe tirées à 500 exemplaires. On peut se les procurer en versant la somme de 2 francs au CCP 19 - 7710.

Vu le faible tirage, les premières demandes seront tenues en considération.

D'autre part, il reste encore quelques cartes postales et enveloppes avec le timbre Pro Patria du premier jour d'émission. Celles-ci peuvent être obtenues pour le prix de 2 fr. 50.

Une enveloppe avec la série complète Pro Patria est vendue par Pro Octoduro au prix de 4 francs.

MARTIGNY-COMBE

Déjà, les instruments

Une bien bruyante réunion s'est déroulée vendredi soir à La Croix.

Les membres fondateurs et les jeunes élèves, après une étude approfondie du solfège sous la direction du dévoué directeur M. Maurice Rouiller, ont reçu leurs instruments.

L'assiduité avec laquelle ils ont fréquenté les cours de solfège est de très bonne augure, quoiqu'il reste encore un bien long chemin avant d'arriver au but qu'ils se sont fixés. Nous les félicitons toutefois et nous les encourageons de tout cœur pour qu'ils obtiennent le succès qu'ils méritent dans leur entreprise.

Nous sommes certains que l'effort personnel consenti par chacun des futurs musiciens pour l'achat des instruments, qu'ils n'ont pas hésité à garantir solidairement, trouvera un sympathique écho parmi leurs amis de Martigny-Combe et environs qui les aideront certainement à alléger la charge de cette lourde facture.

Nous leur réitérons encore nos vœux de plein succès.

Un sympathisant

Samedi 8 juin

tous au Casino de Saxon

GRAND BAL

Orchestre « **JO DEVILS** »

Organisation :

Fanfare la « **CONCORDIA** » de Saxon

MARTIGNY

FED félicite...

... M. et Mme Léon Martignoni qui viennent de fêter leur 50e anniversaire de mariage. Ils se sont connus dans les domaines viticoles de Bordeaux où M. Martignoni était vigneron.

Rentrés à Martigny après la guerre, le couple Martignoni, dont Mme est née Françoise Crettenand de Riddes, coule une retraite heureuse auprès de leurs enfants, en donnant de temps à autre un coup de main à l'entreprise de torréfaction de café du beau-fils, M. Louis Chabbey, Moccador.

Présentation d'instruments

De nombreux parents d'élèves se sont retrouvés, mercredi soir, à la salle de l'Hôtel de Ville de Martigny pour une séance de présentation d'instruments de musique.

Le professeur Nicolas Lagger intéressa les participants par ses explications claires et précises sur les différents instruments à cordes, à vent, à percussion ainsi que sur les qualités et les performances de chacun de ceux-ci. Il insista également sur le choix en fonction des goûts et de la morphologie des élèves et donna divers conseils fort judicieux.

Organisée dans le cadre de l'école de musique, cette conférence a reçu l'approbation unanime des parents et mérite d'être renouvelée.

Jeunesses musicales : musique et danses

Samedi soir 8 juin, les Jeunes Artistes de Martigny donneront leur concert avec la participation de l'école de danse de Maryse Lagoutte et du trio à vent et piano sous la direction de M. Jean Lancoux.

Fête populaire du Martigny-Sports

Dimanche, il y aura du monde au stade pour la grande fête populaire du Martigny-Sports. Celle-ci débutera à 10 heures par la messe suivie d'un concert-apéritif donné par La Comberintze.

Grillades et saucisses rassembleront la foule pour le dîner tandis que l'après-midi se disputeront divers matches juniors E (9-10 ans) et juniors C (13-14 ans), ainsi que des jeux.

Que les sympathisants viennent nombreux soutenir les juniors du Martigny-Sports !

Radicaux de Saxon

Les membres du Parti radical de Saxon sont informés que le stamm du Parti radical se tiendra aujourd'hui, vendredi, à 19 h. 30 au Casino avec la participation de M. Pascal Couchepin.

LEYTRON

120 vaches à Odonnaz

Samedi matin 8 juin aura lieu à l'alpage leytronnain d'Odonnaz la traditionnelle inalpe. Cent vingt vaches en provenance de Leytron, Châteauneuf, Ardon, Pont-de-la-Morge, Condémines, Chamoson, Riddes et Savièse prendront leurs quartiers d'été. Vingt-cinq parmi celles-ci sont annoncées comme bonnes lutteuses et se disputeront le titre de reine d'Odonnaz.

L'inalpe des génissons est prévue pour le vendredi matin 7 juin. Toutes ces journées sont organisées par le consortage de Leytron dont la présidence est assurée par M. Michel Michellod, M. Fernand Rossier assurant la vice-présidence.

Une recommandation spéciale aux automobilistes : les véhicules ne doivent pas se rendre à l'alpage avant 8 h. 30 afin de permettre aux bergers d'exécuter la mise en train dans un bon ordre.

Cinéma d'art et d'essai

L'AUTRE

Depuis longtemps Robert Mulligan — réalisateur de « Un été 42 » — ressentait le désir d'aborder le genre fantastique sans jamais avoir pu rencontrer un bon scénario. Le roman de Tom Tryon lui permit de réaliser ce vœu.

Le thème est en effet particulièrement riche et fascinant, qui permet, à partir de la plus paisible et séduisante des apparences, le visage de l'enfance, de développer une réflexion sur la double dimension de l'innocence et de l'imagination. La première, qui est le regard que le monde porte sur l'enfant autant que celui que l'enfant porte sur le monde. La seconde, qui constitue la véritable vision que l'enfant a de lui-même et du monde, et que le monde, dans sa confortable assurance ignore, ne voulant considérer que le premier regard qui le mesure.

Pour sa première intrusion cinématographique dans le genre, Robert Mulligan évite superbement tous les pièges qui se dressaient devant son sujet. Dédoublant en quelque sorte le regard de la caméra, il parvient constamment à donner à l'anecdote et des rapports entre les personnages, une vision à la fois subjective et trouble, objective et saine.

Parce que le métier tue l'enfance, Mulligan n'a pas voulu de professionnels pour tenir les rôles d'enfants. Avec Tom Tryon, il a rencontré six cents enfants sans pousser les essais au-delà d'une conversation générale destinée à lui donner une impression sur leur vivacité.

Ce que favorise la forme délibérément classique adoptée par Mulligan, et qui était déjà celle de « Un été 42 », c'est un style traditionnel, mais dans la solide tradition du cinéma hollywoodien des John Ford, Georges Stevens et William Wyler. (Etoile, Martigny.)

CINEMAS

Etoile - Martigny

Jusqu'à dimanche 9 - Soirée à 20 h. 30
Dimanche : matinée à 14 h. 30 - 16 ans
Burt Lancaster et Alain Delon dans

SCORPIO

La lutte infernale au sein du Service Secret

Samedi 8 à 17 h. 15 et lundi 10 à 20 h. 30
Film d'art et d'essai — 16 ans

L'AUTRE

de Robert Mulligan avec Uta Hagen

Domenica alle ore 17 - In italiano - 18 anni

10 000 DOLLARI PER UN MASSACRO

con Gary Hudson e Fernando Sancho

Corso - Martigny

Jusqu'à dimanche 9 - Soirée à 20 h. 30
Dimanche : matinée à 14 heures - 16 ans
Un « western » plein d'action et d'humour !

UN COLT POUR TROIS SALOPARDS

avec Raquel Welch et Ernest Borgnine

Dimanche 9 à 16 h. 30, lundi 10 et mardi 11 à 20 h. 30 — 16 ans
De l'horreur à gogo !!!

LA FURIE DES VAMPIRES

Le sang frais est le pain des vampires !

Michel - Fully

Jusqu'à dimanche 9 - Soirée à 20 h. 30
Dimanche : matinée à 14 h. 30 - 7 ans
Les Charlots, plus drôles que jamais dans

LES BIDASSES EN FOLIE

A revoir... A rerevoir...

Cinéma d'Ardon

Samedi et dimanche à 20 h. 45 - 18 ans
Charles Bronson se mue ici en technicien-professeur du crime

LE FLINGUEUR

un film époustouflant

Domenica alle ore 16,30

CAROSELLO DI NOTTE

Le timbre caoutchouc chez le professionnel

stampo S. A.

1950 SION
Avenue du Midi 8
Tél. 027 / 2 50 55

Fabrique de timbres
Numéroteurs et accessoires
Gravure industrielle

†

Monsieur Fernand GAGNEUX, ses enfants et petits-enfants ;
Mademoiselle Marie-Antoinette GAGNEUX ;
Monsieur et Madame Gérald GAGNEUX et leur fille ;
Monsieur et Madame Gaston OREILLER, leurs enfants et petits-enfants ;
ainsi que les familles parentes, ont le regret de faire part du décès de

Mademoiselle Flavie GAGNEUX

décédée le 5 juin 1974, à l'âge de 72 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Massongex, le vendredi 7 juin 1974, à 16 heures.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser aux missions.

Selon le désir de la défunte, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Ameublement et tapis neufs

Grande vente du stock à des prix incroyables

SAISISSEZ VOTRE CHANCE !

Nous pouvons vous les consentir par le fait que nous ne payons pas de hauts loyers, parce que nous livrons directement des halles d'exposition et parce que nous disposons de pièces détachées et de séries à des prix choc, par exemple :

Bibliothèque murale, 5 éléments, meilleure qualité suisse, notre prix Fr. 3 580.—. **Armoire à vaisselle,** palissandre ou noyer, notre prix Fr. 1 998.—. **Chambre à coucher,** en noyer, notre prix Fr. 1 495.—. **Magnifique salon** — c'est donné ! — salon avec divan-couch, notre prix Fr. 598.—. **Garniture de salon,** 4 sièges, notre prix Fr. 1 690.—.

Achetez à des

PRIX DISCOUNT vos salons provenant des fabricants les plus renommés.

PRIX DISCOUNT vos bibliothèques de style moderne ou de tradition.

PRIX DISCOUNT vos chambres à coucher et studios, exécution IA (1re qualité).

FIANCES !

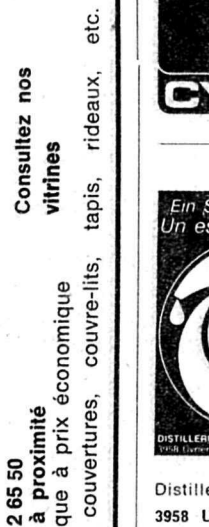
Une chance réelle pour tous ceux qui ont besoin de meubles et tapis !

30 mois de crédit !

Grand choix de
TAPIS D'ORIENT
à des prix choc dont quelques pièces tout particulièrement belles.

GARANTIE
Tous nos meubles sont fabriqués de façon conventionnelle et non « bon marché ».

Les réservations et entreposages peuvent se faire.
Livraison dans toute la Suisse.
Sur demande, nous assurons votre déplacement aller-retour, depuis la gare de Bulle.



notre cadeau :

à l'achat d'un ameublement complet, chaque client recevra cette ravissante pendule neuchâteloise, fonctionnant avec batteries.

ÉCHANGES DE MEUBLES

Nous vous ferons volontiers une offre de reprise dont vous serez satisfaits.

OUVERTURE

tous les jours de 8 à 12 heures et de 14 à 18 heures
ou à tout autre moment de votre choix, sur rendez-vous

MAURER & Cie

HALLE DE MEUBLES DISCOUNT — 1630 BULLE

Route du Verdel 4 (sortie de ville, direction Morlon) - Tél. (029) 2 74 41
— GRAND PARKING —

Ce que les Suisses aiment en Valais:

Abricots. Bagnes. Carnotzet. Dôle. Evolène. Fondue. Glaciers. Haute-Nendaz. Isérables. Joie de vivre. Kermesse. Loèche-les-Bains. Mont Cervin. Neige. Ozone. Poire Williams. Qualité. Raclette. Sion. Tomates. Us et coutumes. Valère. Weisshorn. Xavier. Yolande. Zurbriggen.

Et la Bière Valaisanne.

Bière Valaisanne.
La bière qui tient ce que le Valais promet.

WALLISER BIER BIERE VALAISANNE

CIBA—GEIGY

Usine de Monthey

Nous offrons à des ouvriers qui souhaitent changer de profession ou d'activité, des conditions d'engagement très attrayantes :

- emploi sûr dans une entreprise moderne en pleine expansion
- travail adapté aux capacités du personnel après mise au courant appropriée (stages de formation)
- atmosphère agréable, bon climat social, conditions d'hygiène exemplaires

Il existe donc de nombreuses possibilités d'accéder dans notre usine à une

SITUATION INTERESSANTE

Pour en savoir plus, il suffit de téléphoner au 025/4 20 51 ou de nous envoyer le coupon ci-joint. Nous vous ferons parvenir alors, sans engagement pour vous, une documentation détaillée.
Discrétion assurée.

Coupon-réponse
à retourner à
CIBA—GEIGY
service du personnel, Usine de Monthey,
1870 Monthey

Nom : _____

Prénom : _____

Rue : _____ No _____

Ville : _____

Numéro postal : _____

D6

drynette centre

Chaque quinzaine notre article réclame

Consultez nos vitrines

MARTIGNY - ✆ 2 65 50
Hôpital 7 - Parc à proximité
Le nettoyage chimique à prix économique
Tous vêtements, couvertures, couvre-lits, tapis, rideaux, etc.

UN VELO... DESIR DE TOUT LE MONDE!!!
Gd-St Bernard MARTIGNY (026) 2 13 12
CYCLES-MOTOS J.-C. GAY

Ein Sinn für Qualität
Un esprit de qualité
DIVA
DISTILLERIE VALAISANNE - DIVA - S.A.
Uvrier-Sion Tel. 027 - 9 68 76 - 7

Distillerie valaisanne
3958 Uvrier-Sion
Tél. (027) 9 68 76 - 7

Achats - Ventes
Location
Gérance - Assurance

AGENCE IMMOBILIERE
JOSEPH PELLET
Dent-Blanche 20 1950 SION
027-2 16 94

agence de voyages
Micheline DECHÊNE
MARTIGNY Tél. 026-2 17 88

HOTEL CENTRAL SALQUENEN
SALLES POUR NOCES, BANQUETS ET SOCIETES
FAM. CARRON-MATHIER 027/5 07 82

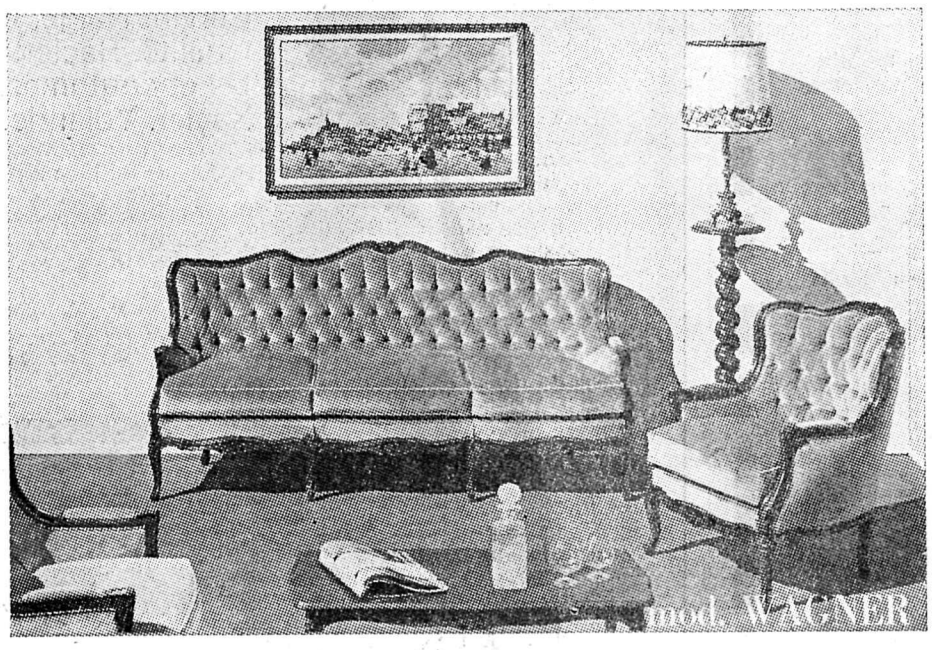
Notre tradition :
« au service de la clientèle depuis 70 ans », donc on peut s'y fier

Borgeaud frères

AMEUBLEMENTS av. Gare MONTHEY

Borgeaud

garantie
d'une qualité
impeccable



Salon Louis XV recouvert de velours de Gênes

Larges facilités de paiement
Crédit meubles avec assurance

A pied, à cheval ou... en avion, partez avec le Livret ETI!

Mes amis, j'ai hérité... Oh, de peu: une pauvre masure et son lopin de terre quelque part du côté de Rome et sans doute deux ou trois vieux matous miteux, tout ce qui faisait le trésor de ma brave tantine Tessa.

Afin de me rendre là-bas, histoire de voir la chose de près, je prends l'avion et... le Livret ETI du TCS.

Mais oui, sur place je louerai une voiture à un tarif de faveur, sans verser de caution et je paierai la note à mon retour. Attendez ce n'est pas tout, le Livret ETI a plus d'un tour dans son sac: ses bons de dépannage, protection juridique, transport sanitaire, aux frais du TCS, sont à ma disposition; et aussi sa fameuse lettre de crédit pour des dépenses imprévues!

Vous payez le Livret ETI 25 francs seulement (abonnement: 20 francs) et, durant 12 mois, chaque fois que vous partez à l'étranger (Europe jusqu'à l'Oural et pays du bassin méditerranéen) vous pouvez bénéficier de ses nombreux services. Et ce qu'il y a de chouette avec le Livret ETI c'est qu'on peut utiliser n'importe quel moyen de transport aussi bien que sa voiture, on est tranquille!

Allez, je vous laisse découper la demande de documentation ci-dessous et vous m'en direz des nouvelles!

☐ J'adhère déjà au TCS et désire recevoir une documentation sur le Livret ETI, réservé aux sociétaires de votre Club

☐ Je ne suis pas encore sociétaire du TCS; veuillez m'adresser:
— une documentation sur les services de votre Club
— une documentation sur le Livret ETI

Touring Club Suisse, Division de publicité, rue Pierre-Fatio 9, 1211 Genève 3.

Nom _____ Prénom _____
Rue _____
NPA _____ Localité _____

FED. 7 juin 74

coop

engage pour entrée de suite
ou à convenir

vendeuse textile
vendeuse caissière
vendeuse Bar-traiteur
magasinier vendeur
apprenti(e)

Bonnes conditions de salaire
Ambiance de travail agréable

Faire offres à :
Coop Martigny
Avenue de la Gare 10
Tél. (026) 2 25 84

Confédéré-FED

Editeur : Coopérative « Le Confédéré »
Rédacteur responsable : Pascal Couchepin.
Rédaction - Administration : avenue de la Gare 21 - 1920 Martigny
Case postale 295 - CCP 19-58 - ✆ (026) 2 65 76 - 2 56 27.
Publicité : Annonces Suisses S. A., place du Midi, 1950 Sion - ✆ (027) 2 30 43 et 11, rue du Grand-Verger, 1920 Martigny, ✆ (026) 2 56 27.
Impression : Imprimerie Montfort, Martigny.

FOOTBALL SPORTS

Les adieux de Luttrop et l'au revoir du FC Sion

Le rideau est maintenant tiré sur la saison 1973-1974 et le tout dernier acte présenté à Tourbillon fut un digne final. Deux équipes qui aiment le football bien pensé et d'un côté surtout, le FC Sion désireux d'effacer la mauvaise prestation du samedi précédent à Winterthour. Pour l'équipe, il s'agissait d'un aurevoir et chaque personne assistant à ce dernier épisode se donna déjà rendez-vous pour la saison prochaine. Car les acteurs furent dignes de l'apothéose de la saison qui s'appelle Coupe de Suisse. Un seul insatisfait, le vice-président du FC Châteauneuf, qui, et il faut l'en excuser, assista à une grande rencontre l'après-midi, qui vit son club devenir champion valaisan de IVe Ligue. Il était gâté, partant très difficile et même exigeant avec son voisin de Ligue Nationale A.

L'émotion d'Otto Luttrop

Avant la rencontre, une channe fut remise par le président Filippini à Otto Luttrop, qui joua le deuxième tour dans les rangs de l'équipe valaisanne et contribua grandement à son succès en Coupe de Suisse. « Je ne quitte pas Sion sans regrets, nous déclaraît l'Allemand du Tessin, mais mon avenir est dans ce canton où réside toute ma famille. J'ai trouvé une ambiance formidable dans l'équipe valaisanne et surtout un plaisir de jouer que je croyais avoir perdu. Mon court passage dans l'équipe de Blazevic restera longtemps gravé dans ma mémoire, et ce n'est pas sans plaisir que je reviendrai dans votre pays avec mon nouveau club. Les succès remportés avec Sion m'ont redonné confiance pour mon avenir et ce n'est pas sans émotion que je me sépare de mes camarades auprès de qui j'ai rencontré une belle amitié.

Pour son dernier match, Luttrop aurait bien voulu marquer le but de la victoire — ou le faire marquer — mais il trouva sur son passage un Deck en grande forme et une équipe merveilleusement organisée en défense.

Dayen sans peur et sans reproche

S'il est un garçon dont on ne parle jamais, c'est bien Pierre-Antoine Dayen, venu du Martigny-Sports en 1968. Né le 22 novembre 1948, il a attendu longtemps dans l'antichambre avant de faire son entrée en première équipe au cours de la saison 1972-1973. Il fut victime d'un grave accident de voiture au début de l'année 1973, mais par une chance extraordinaire, s'en tira sans conséquence, ce qui lui permit de devenir titulaire à part entière. Latéral gauche, il n'est pas l'auteur d'exploits à l'image de certains de ses camarades. Il réussit parfois quelques « trucs » qui étonnent les plus difficiles connaisseurs. Pour nous, il organise sa vie de footballeur aussi bien que sa vie professionnelle. Organisateur d'assurances, il est l'assurance même de la défense sédunoise.

Quelqu'un, dans les tribunes de Tourbillon, peut-il dire qu'une fois Dayen a fait un mauvais match ? Nous répondrons par la négative, car il est certainement l'homme le plus régulier du FC Sion. S'il commet une erreur, il se rachète dans la minute qui suit et nous n'aimerions pas être le joueur qui lui est opposé. Sobre dans son jeu, appliqué dans les consignes qui lui sont données, Pierre-Antoine Dayen a pleinement rempli son contrat et surtout mérité la confiance que lui a faite son entraîneur Blazevic.

Cela il fallait le souligner une fois dans la saison, même à l'issue du dernier match qui voit tout de même un bilan positif pour le FC Sion.

Georges Borgeaud

GRŒBLI A SION ?

On doit, dans les hautes sphères sédunoises, songer au remplacement de Luttrop et le plus soucieux de ce sujet est certainement l'entraîneur Blazevic. Aussi n'est-il pas étonnant que nous ayons surpris l'excellent entraîneur sédunois, le président Filippini et le talentueux joueur des Grasshoppers en conversation, samedi soir, à l'issue de la rencontre. Blazevic tentait de convaincre Groebli de rejoindre les rangs de son équipe pour la saison prochaine, formation qui sera encore renforcée pensons-nous et qui retrouvera un Quentin en grande forme, il l'a prouvé samedi soir et dimanche après-midi lors du cinquantenaire du FC Vernayaz où Sion battit Chênois 5-3.

En tout état de cause, les pourparlers avec Groebli paraissent très avancés.

G. B.

A LA MÉMOIRE DE MAURICE COQUOZ

Semi-marathon à St-Maurice

Il y a une année décéddait le pionnier de la course à pied en Valais : Maurice Coquoz qui, victime d'un accident sur la voie de chemin de fer en gare de Saint-Maurice, ne se remit jamais de ses blessures. Le club sportif des cheminots de la ville d'Agaune et la SFG de Saint-Maurice ont uni leurs efforts pour organiser, samedi et dimanche une grande manifestation d'athlétisme, partant de course à pied. Toutes les catégories, des écoliers aux actifs, en passant par les poussins, les cadets et les juniors se mesureront sur un parcours judicieusement choisi, samedi après-midi et dimanche matin. On ne pouvait honorer mieux la mémoire de ce grand sportif trop tôt disparu.

Né en 1922, ce n'est qu'à l'âge de 31 ans qu'il vint à la compétition et se spécialisa dans les courses à grande distance. Il fut maintes fois champion valaisan, mais c'est presque dans le goût de l'aventure qu'il trouva satisfaction. Celle-ci se traduisit par une première participation à la course commémorative de Morat-Fribourg. Seize années consécutives, cette course devint un véritable pèlerinage pour lui qui obtint définitivement le challenge des plus de 40 ans en récompense de ses trois victoires. Sélectionné dans l'équipe suisse des cheminots il participe à deux championnats d'Europe et devient champion suisse de cross en 1961 (seniors) et en 1965 (seniors II).

Mais Maurice Coquoz, dans sa modestie n'aimait pas parler de ses succès. Sa passion était tout ce qu'il pouvait donner aux jeunes. C'était un être exceptionnel qui savait se faire aimer et il vaut la peine de citer cette anecdote pour situer le caractère exceptionnel de cet athlète. Créant la surprise dans un championnat suisse où il battit tous les favoris, il remit son prix à un junior qui partait les mains vides, bien qu'ayant terminé la course. « Surtout ne te décourage pas, lui dit Maurice Coquoz, tu y arriveras aussi. Le bouquet du vainqueur suffit à mon bonheur. » Il fallait être un homme de sa trempe pour faire ce geste.

Aussi c'est un dû à sa mémoire que ce semi-marathon (21 km 500) qui verra au départ les meilleurs spécialistes du pays, dont Albrecht Moser, Schüpbach, Baudet, Corbaz, Voeffrey ainsi que quelques Français dont Reffrey, Bekaïd, etc.

Georges Borgeaud

St-Maurice : la gymnastique des 5 à 15 ans

Dimanche, plus de 2000 pupilles et pupillettes se sont retrouvés à Saint-Maurice pour la Fête cantonale du Bas-Valais. Il faisait chaud, mais le soleil n'empêchait pas les jeunes gymnastes de faire leurs démonstrations individuelles ou en groupes, de participer aux courses d'estafettes, aux jeux et au grand exercice final.

Beaucoup d'enfants dans la liesse et aussi beaucoup de limonades et de glaces entre les productions qui ont reçu différentes cotes.

Relevons le très bien à excellent pour les pupillettes de Riddes aux exercices à mains libres, l'excellent pour les pupilles de Saint-Maurice aux productions libres.

Le prix du cortège revient aux pupilles de Monthey et aux pupillettes de Port-Valais tandis que Riddes reçoit le prix d'ensemble.

Les résultats des concours individuels sont les suivants :

PUPILLES ARTISTIQUES

Classe jeunesse 2
1. Bussien Alain, Monthey

Classe jeunesse 1
1. Bussien Claude, Monthey
2. Dini Philippe, Charrat
3. Schonbett Hervé, Monthey

Catégorie C
1. Clément Jean-François, Saxon
2. Bonvin Didier, Riddes
3. Germanier Thierry, Conthey

Catégorie B
1. Hasler Alexandre, Martigny-Oct.
2. Reuse Claudy, Riddes-Etoile
3. Malbois Georges-Emile, Fully

Catégorie A
1. Frossard Daniel, Martigny-Aurore
2. Crettenet Pierre-André, Riddes
3. Monnet Paul-André, Riddes

PUPILLETTES

Catégorie A
1. Léger Claude, Fully
2. Biondi Patricia, Saint-Maurice
3. Marclay Fabienne, Port-Valais

Catégorie B
1. Coquoz Isabelle, Saint-Maurice
2. Gauthey Christine, Saint-Maurice
3. Savary Isabelle, Martigny

ARTISTIQUE

Test 1
1. Margelisch Gisèle, Saxon
2. Voeffray Roseline, Saxon
3. Maury Sonia, Martigny

Test 2
1. Milhit Claude Evelyne, Saxon
2. Larfort Corinne, Martigny
3. Bovier Anouk, Saxon

Test 3
1. Gaspari Dominique, Martigny
2. Piquès Dolorès, Saxon
3. Reuse Patricia, Saxon, et Gross Catherine, Martigny.

Monthey : Deux anniversaires célébrés lors de la XXIIe Fête cantonale de gym

La XXIIe Fête cantonale de gymnastique, que met sur pied, les 14, 15 et 16 juin, la SFG de Monthey, revêt cette année une importance particulière. Tout d'abord pour l'Association cantonale qui fêtera, à cette occasion, le septante-cinquième anniversaire de sa fondation. Puis, pour la section organisatrice qui célèbrera ainsi son centenaire.

Cette dernière tiendra donc à marquer de façon particulière le rassemblement 1974 des gymnastes valaisans. C'est ainsi que, participeront à la fête montheysanne les artistiques de l'équipe suisse A dirigée par Jack Guntard, la section allemande de Tübingen (ville jumelée avec Monthey), celle d'Ascona, championne de Suisse en 1973, ainsi que Patrick Juvet, vedette internationale de la chanson, et le Val Big Band. La représentation du Gouvernement est assurée par M. Guy Genoud, conseiller d'Etat, lequel figure en tête de liste des invités qui assisteront, dimanche en début d'après-midi, à un cortège réunissant 3125 participants, dont onze corps de musique.

Quant à la Fête cantonale proprement dite, elle verra la participation d'un millier de gymnastes provenant de soixante sections du Vieux-Pays et de Suisse. Leurs membres se mesureront dans les disciplines traditionnelles : concours individuels (triathlon, nationaux, artistiques), de sections, jeux (volleyball, balle au panier), concours de sport-handicap et démonstrations d'ensembles. Ces dernières, fort variées, serviront de conclusion au rassemblement cantonal de la mi-juin, un événement que les organisateurs montheysans préparent depuis un an, ce qui souligne l'ampleur de cette manifestation placée sous le signe d'un double anniversaire.

jcc.

IIe championnat suisse de sport sur fauteuil roulant

C'est à Sport Handicap Valais qu'échoit l'honneur d'organiser cette rencontre qui réunira tous les meilleurs athlètes du sport handicap suisse. Un comité, placé sous la présidence de M. Michel Dubuis, conseiller municipal de Sion, travaille d'arrache-pied depuis plusieurs mois pour assurer la parfaite réussite de cette manifestation. Natation, tennis de table, basketball, courses individuelles et d'estafettes en fauteuil roulant, lancement du poids, du javelot, tir à l'arc, etc., font partie du programme de ces joutes qui s'avèrent déjà passionnantes. D'autant plus que l'on connaît les performances enregistrées par les Suisses dans les grandes compétitions internationales, dont plusieurs médailles d'or.

Nous aurons l'occasion de revenir sur cette manifestation qui, si elle a déjà trouvé beaucoup d'échos favorables, mérite l'appui de tous dans notre canton.

Georges Borgeaud

hôtel restaurant la lac de géronde sierre

Grotte

Notre grande spécialité :

la fondue Bacchus

Réservation des tables
Ø (027) 5 11 04
R. + M. Freudiger-Lehmann
Fermé le mardi

BRAVO M. GEHRI

Bernard Gehri

C'était hier... 28 juillet 1968. Premier match amical de la saison Martigny, 1re Ligue, contre Fribourg, LNA : 1 à 6. Premier contact de l'entraîneur avec son équipe... et pourtant c'est le coup de foudre. Bernard Gehri, entraîneur de l'équipe suisse amateur, n'y comprend rien. Devant lui, onze gars, onze Valaisans, courent, sautent, jouent et perdent face aux brillants Fribourgeois (voir Tippelt) mais les onze Valaisans ont un cœur gros comme ça et déjà ils ont gagné la partie : ils ont envoûté leur entraîneur. Pour lui, plus de doute, le Martigny-Sports sera son équipe.

Aussitôt, le travail commence. Discipline, précision, système, ambiance... Quatre mois plus tard, à Fribourg, en Coupe Suisse, Martigny bat Fribourg 1 à 0. Puis, juin 1969, c'est la réussite, c'est le triomphe, c'est la promotion en LNB. Alors Bernard Gehri, PDG, retourne à ses affaires professionnelles, mais son cœur, lui, reste à Martigny.

Printemps 1972, l'équipe fatiguée, démantelée, souffre, se débat, Bernard Gehri revient et sauve son équipe.

Printemps 1974, six ans après, déjà, Martigny est à nouveau malade, la formation ne se trouve pas, les joueurs sont désemparés... Il faut un traitement de choc. Alors, revoilà le médecin de famille. Il revient, ausculte, soigne, encourage. L'équipe retrouve son plaisir de jouer, son cœur bat à nouveau et malgré une déveine persistante, deux mois plus tard, elle se sauve brillamment en battant finalement par KO à Zurich, son adversaire direct, les Young-Fellows. Eh bien voilà... c'est ça, Bernard Gehri.

Fondateur et président de la section des Vétérans du Martigny-Sports, je vous dis... Bravo, Monsieur Gehri et merci.

Demain, eh bien Bernard Gehri reste. Dès son arrivée, en 68, il a désiré pour son club, un stade, un vrai, digne de la cité octodurienne, avec des installations appropriées pour les deux cents joueurs actifs qui, toute l'année, s'entraînent et jouent au football. Le rêve est devenu réalité et Bernard Gehri sait qu'il doit participer à l'aboutissement de cette œuvre. Il le sait et alors il reste. C'est ça... M. Bernard Gehri.

Encore bravo et bon courage, le Martigny-Sports et sa grande famille seront aussi de tout cœur avec vous.

Henri Rabaglia

Championnats valaisans cyclistes

Bravo au VC Eclair de Sierre

Parfaitement organisés par le VC Eclair de Sierre, les Championnats cyclistes valaisans se sont déroulés par une magnifique journée. Le parcours a été bien choisi par les responsables et a vu se jouer une compétition intéressante surtout dans la catégorie Amateurs. Le VC Eclair a eu la joie d'applaudir trois de ses coureurs parmi les vainqueurs : Dill-Bundi, Epiney et Viaccoz. Voici les principaux résultats.

CADETS
1. Dill-Bundi Robert, Sierre 1 h. 15'10"
2. Gavillet Bernard, Monthey 1 h. 17'12"
3. Chabloz Eric, Monthey 1 h. 18' 8"

JUNIORS
1. Epiney Patrice, Sierre 2 h. 26'30"
2. Pfaffen Kilian, Martigny 2 h. 29'25"
3. Grandchamp P., Martigny 2 h. 37'40"

SENIORS
1. Viaccoz Hervé, Sierre 2 h. 37'56"
2. Bétrisey Roland, Ayent 2 h. 44'15"
3. Alter Maurice, Martigny 2 h. 55'40"

AMATEURS
1. Champion D., St-Maurice 3 h. 53'45"
2. Puippe Jérôme, Sierre 3 h. 53'45"
3. Barone Bruno, Sierre 3 h. 53'45"

ELITES
1. Pitteloud René, Martigny 4 h. 15'40"
2. Bolle Thierry, Martigny 4 h. 15'40"
3. Grivet Daniel, Martigny 4 h. 15'40"

L'Ecole Lémania en fête

On le savait, l'Ecole Lémania qui vient de fêter son vingt-millième élève, construisait un nouveau bâtiment scolaire au chemin de Préville à Lausanne. C'est chose faite aujourd'hui, et la volée du printemps 74 est installée depuis quelques semaines dans les locaux spacieux, clairs et rationnels, d'un bel immeuble environné d'arbres et de verdure.

En attentant l'inauguration officielle, qui aura lieu en automne, les professeurs et leurs conjoints ont été invités à fêter avec les directeurs et l'architecte Pierre Bonnard, autour d'un sympathique buffet, cette nouvelle étape de la vie de leur école.

68e Congrès des fonctionnaires de police

La Fédération suisse des fonctionnaires de police (FSFP) a tenu son Congrès annuel les jeudi 30 et vendredi 31 mai 1974, à Leysin, à l'Hôtel « Fabiola », sous la présidence de M. Ernst Merz, de Berne-ville, chef de service à la police de la ville de Berne, en présence de nombreuses personnalités. Le comité central de la FSFP a tenu sa réunion le jour précédent à Monthey, à la salle centrale, tandis que la soirée avait lieu aux Crosets.

Jeudi 30 mai 1974, quelque 450 personnes, délégués et invités, ont pris part au Congrès qui était plutôt administratif. D'importantes nominations ont eu lieu. Il a été discuté des statuts fédératifs, du rapport annuel, des comptes 1973, du budget 1975 et du lieu de la prochaine assemblée des délégués qui se déroulera à Davos en 1975.

M. Aymon Olivier, de la section Valais gendarmerie a été nommé au comité central.

Comme chez soi

Accepteriez-vous d'accueillir dans votre foyer un enfant de 4 à 13 ans du 1er juillet au 31 août 1974 ?

Votre petit hôte qui vit en communauté aura ainsi le privilège de vivre en famille, tél. (022) 42 77 50.

Croix-Rouge suisse section de Genève

Au service de l'agriculture

SUISSE grêle

Nul ne peut dire s'il grêlera ou non cette année en Valais. Une chose est cependant certaine : **Un homme averti en vaut deux !**

Nos collaborateurs se mettront volontiers à votre disposition pour vous informer au sujet d'une assurance contre ce fléau.

L. Mabillard, Leytron, (027) 8 73 66
J. Mariaux, Vionnaz, (025) 7 43 12

Sierre

MATURITÉ SOCIO-ÉCONOMIQUE

Mise au point

Récemment, un communiqué a paru dans la presse, faisant état d'une lettre adressée par le Groupe des députés DC du district au chef du Département de l'instruction publique, lettre datée du 18 mai 1974 et concernant le problème de la maturité socio-économique à Sierre.

Nous devons à la vérité de préciser que, par lettre du 17 mai 1974, la députation du district de Sierre a envoyé à M. Antoine Zufferey, conseiller d'Etat, à Sion, le message suivant :

Monsieur le président,

Les députés du district de Sierre, conscients de l'importance pour l'ensemble de la région des écoles de commerce en ville de Sierre, ont pris acte avec satisfaction des déclarations réitérées dans lesquelles vous affirmiez votre volonté de les maintenir.

A l'occasion de l'introduction de la maturité socio-économique, ils demandent, dans le cadre de la décentralisation centralisée prônée par le Département en matière scolaire, que les écoles de commerce de Sierre puissent obtenir la reconnaissance du certificat fédéral de maturité socio-économique.

Ils vous prient, en conséquence, de continuer vos efforts dans ce sens auprès des instances fédérales concernées.

En effet, notre district, le plus populeux, qui représente une part importante de la fiscalité cantonale globale a besoin, pour son économie, d'une quantité appréciable de cadres qu'il importe de former là où plus tard ils seront appelés à travailler.

Comptant sur votre appui et conscients de la nécessité absolue pour la région sierroise d'obtenir satisfaction à ce sujet, nous vous adressons, Monsieur le Président, l'expression de nos sentiments distingués.

La députation du district de Sierre

Ce message a été signé par tous les députés du district, de quelque appartenance politique qu'ils soient.

Comptes 1973 de la commune de Vouvry

Bilan final au 31 décembre 1973

MUNICIPALITE ET BOURGEOISIE

	Actif
Caisse	29 354.41
Chèques postaux	44 295.92
Débiteurs	1 387 018.75
CEV c/c	287 935.—
BCV c/c	88 738.70
Titres	19 500.—
Matériel roulant	44 133.55
Mobilier et machines de bureau	51 000.—
Terrains mun. réalisables	1 059 341.75
Biens-Fonds (valeur cad.)	219 881.—
Alpages (valeur cadastrale)	170 550.—
Forêts	740 500.—
Bâtiments, maison communale et annexes	801 139.50
Centre scolaire	2 148 298.70
WC publics	10 000.—
Eglise - Cure	117 000.—
Camp militaire	119 300.—
Service des eaux	724 425.10
Service des égouts	760 279.15
Compte de reboisement	25 496.—
Oeuvres extraordinaires :	
a) routes, rues, places	1 031 090.55
b) terrains expropriés pour utilité publique	240 083.55
c) éclairage public	138 322.05
d) protection civile	123 634.65
e) assainissements, jardins publics, parc des sports	656 982.10
	11 038 300.43

	Passif
Créanciers	625 376.56
Réserves pour travaux et commandes en cours	636 518.25
Dette consolidée :	
BCV - emprunt à long terme	402 016.10
Winterth., empr. à long terme	450 000.—
Bâloise, empr. à long terme	375 000.—
CNA, emprunt à long terme	720 000.—
Helvétia, empr. à long terme	950 000.—
Comptes courants :	
UBS	322 809.60
SBS	61 476.95
Centrale Placement S.A.	1 500 375.—
CTV	1 000 000.—
Crédit Suisse	103 599.50
Emprunt obligations	14 000.—
Fonds publics	47 907.55
Fonds de reboisement	25 496.—
Réserve travaux égouts	90 000.—
Réserve pour rénovation de l'église	134 989.10
Réserve pour centre scolaire	2 325 000.—
Réserves diverses	249 917.20
Réserve pour alpages	46 802.—
Provision pour amortissement :	
service des eaux	212 359.40
service des égouts	228 324.05
maison communale	54 400.—
centre scolaire	188 000.—
Fortune	273 933.17
	11 038 300.43

MONTHEY

Concert de l'Ecole de musique

Chaque année, à pareille époque, les élèves de l'Ecole de musique de Monthey proposent aux parents et amis un concert annuel de choix. Sous la conduite de leurs professeurs, MM. J.-P. Montangero, Louis, Michel et Emile Bertona et Mme Dominique Campiotti, les jeunes musiciens donneront le meilleur d'eux-mêmes à travers des pièces musicales de grands auteurs.

Cours de fromagers

La Station cantonale d'industrie laitière organise un cours de répétition pour fromagers d'alpages. Celui-ci aura lieu à :

Orsières, le mercredi 12 juin 1974, à 7 h., à la Laiterie.

Nous invitons les intéressés à bien vouloir s'inscrire à la Station précitée **jusqu'au 7 juin** au plus tard.

La Fête des harmonies valaisannes

Simplement mais avec beaucoup de cordialité, la Gérondine souhaite la bienvenue à ses sœurs harmonies de Monthey, Martigny et Sion.

La « Sirrum amoenum » se réjouit de vous entendre, vous musiciens des bords de la Vièze, de la Dranse et ceux de la capitale.

Nous serons tout oreille pour mieux apprécier le programme que vous nous présenterez. Le Sierrois est sensible à la musique instrumentale et saura vous écouter avec ferveur.

Que les quelques heures que vous passerez en notre bonne ville soient généreuses d'amitié et d'allégresse.

Que le nectar de nos coteaux se combine avec l'harmonie des sons et nous penserons à notre poète d'Anniviers, ami de la musique, Aloïs Theytaz, trop tôt disparu, qui terminait un souhait de bienvenue en écrivant : « ... l'on mit du soleil en bouteilles et des gammes en tonneaux : dôle, rèze, malvoisie, zut, ré, mi, basse, flûte, etc. »

Enfin, à tous, amis d'un jour, amis de toujours, Sierre l'Agréable vous souhaite une excellente journée. Puissent nos accents harmonieux s'envoler et apporter partout un esprit et un désir de paix à travers cette époque tourmentée.

Victor Berclaz

PROGRAMME GENERAL

Vendredi 7 juin
(dans la cantine de fête, Plaine de Bellevue)
20.30 Concert donné par « La Riviera Vaudoise »
22.30 Bal conduit par l'orchestré « New Brothers ».

Samedi 8 juin
(dans la cantine de fête, Plaine du Bellevue)
20.30 Concert donné par la Fanfare de l'Alliance évangélique de Bâle, 1er prix 1973 du Festival suisse des ensembles de cuivres.
22.30 Bal

Dimanche 9 juin
14.00 Défilé jusqu'à la place de fête selon l'itinéraire suivant : avenue Général-Guisan, rue du Bourg, chemin des Lacs, route de Chippis.
Vin d'honneur (production de la Musique des Jeunes).
15.00 Marche d'ouverture par l'Harmonie de Monthey dans la cantine. Discours de réception par Me P. de Chastonay, président de la ville.
Concert des harmonies dans l'ordre suivant : Monthey, Martigny, Sion, Sierre.
17.00 Fin des concerts des harmonies. Discours de clôture par M. Victor Berclaz, président de la Gérondine.

Succès pour les Compagnons des Arts

Les Compagnons des Arts, troupe théâtrale de Sierre, fêtent cette année leur quarante ans d'activité. Pour marquer ce cap, ils ont présenté au public sierrois une pièce de boulevard « Lorsque l'enfant paraît » signée André Roussin.

Mercredi soir, le succès était complet à la salle du Casino-Théâtre où un public nombreux est venu se délasser avec la troupe. On a beaucoup ri et beaucoup applaudi les Schoechli, Bonvin, Zufferey, Antille... dans une mise en scène de Pierre Franzetti.

Pluie de cotisations pour la Société de développement

21 000 francs, tel est le montant récolté à la suite d'une campagne de recrutement de nouveaux membres de la Société de développement de Sierre et environs. Quatre cent cinquante Sierrois ont versé leur part et ce résultat est précieux pour l'Office du tourisme de Sierre. Mais, tout le monde n'a pas payé sa cotisation. Le comité de la SDS examinera chaque cas.

Administration de la place de Sion

cherche

pour entrée immédiate ou date à convenir

2 EMPLOYÉES DE BUREAU

éventuellement de langue maternelle allemande

Horaire libre. Caisse de retraite et autres avantages sociaux.

Faire offres sous chiffre 89-51717 aux Annonces Suisses S.A. « ASSA » 1951 Sion

AFFAIRE EXCEPTIONNELLE

A remettre en gérance libre dans un des principaux et meilleurs quartiers de Lausanne à très forte densité

Café-Brasserie-Restaurant

avec grande terrasse

Chiffre d'affaires environ 400 000 francs. Occasion unique pour personne capable voulant se créer une bonne situation

Sérieuses références exigées

Offres sous chiffre PV 901790 à Publicitas, 1002 Lausanne

Blaupunkt Goslar CR. Pour savourer les kilomètres en mélomane

Autoradio à hautes performances (OUC, OM et OL) combinée avec un puissant et fidèle lecteur de bandes stéréo pour cassettes Compact. Une réalisation de grande classe signée Blaupunkt. Avec un GOSLAR CR on savoure les kilomètres en mélomane!

BLAUPUNKT Groupe BOSCH

PIERRE GUEX

BOSCH SERVICE

MARTIGNY ✆ (026) 2 20 06

A vendre à Martigny

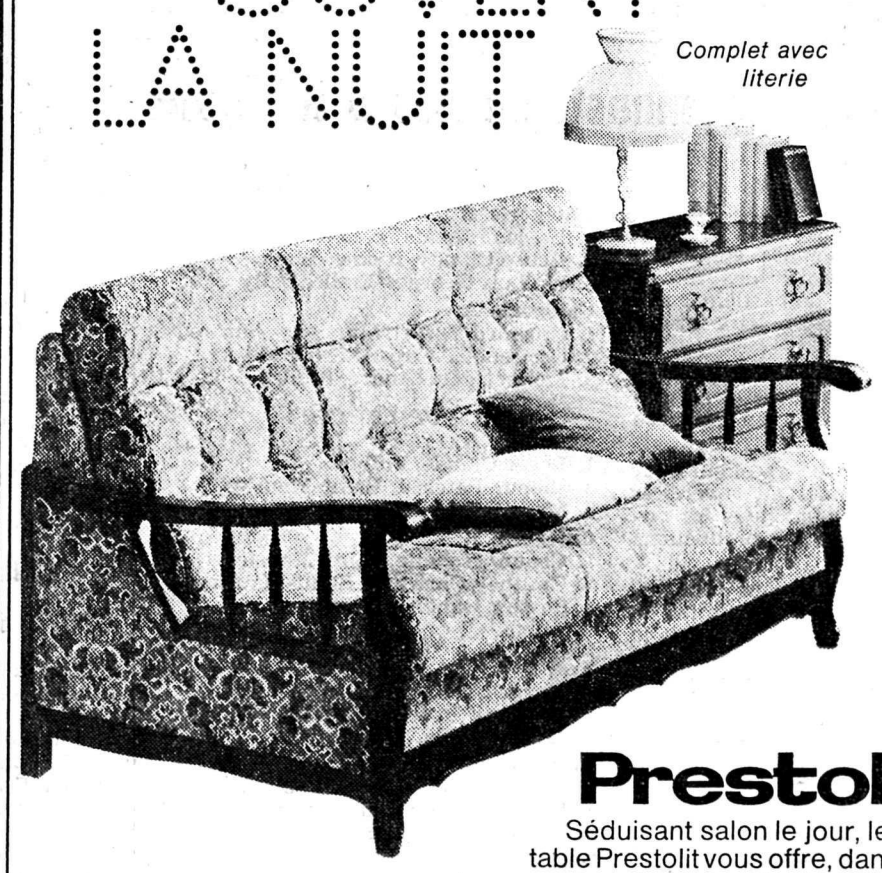
petit locatif indépendant

de 7 appartements

Construction très soignée
Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre P 36-4607 à Publicitas, 1951 Sion

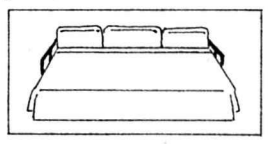
OUVERT LA NUIT



Complet avec literie

Prestolit

Séduisant salon le jour, le véritable Prestolit vous offre, dans une large gamme de styles, des transformables en parfaite harmonie avec votre intérieur. Pour la nuit, Prestolit se transforme en un confortable lit à 2 places.



modèle rustique selon illustration complet avec 2 fauteuils **Fr. 2590.–**

CREDISCRET

BON pour une documentation gratuite
Nom : _____
Adresse : _____
593 à retourner à Vionnet SA - 1630 Bulle

ameublements Vionnet sa
Bulle : 029/2 99 95 — Yverdon : 024/2176 36
Genève : 022/43 22 29 — Charrat : 026/5 33 42
Lausanne-ouest / Centre ADOC : 021/35 10 72

LUIGI LUCIANI CHAUFFAGES CENTRAUX · INSTALLATIONS SANITAIRES
3960 SIERRE-SALQUENEN - TEL. 027/5 60 37 - 5 38 35

PROGRAMME TV

Samedi 8 juin

13.30 Un'ora per voi
14.45 Rendez-vous
15.10 Ces dames aux capots verts
15.30 A vous... Krassimira rad
16.15 Reflets
16.40 L'œil apprivoisé
17.10 Taxibulle
17.30 Aventures pour la jeunesse
17.55 Présentation des programmes
18.00 Téléjournal
18.05 Kaleidos-Pop
18.55 Deux minutes avec...
19.00 Affaires publiques
19.40 Téléjournal
19.55 Loterie suisse à numéros
20.05 A vos lettres
20.35 Gala au Palm Beach
21.40 Football : Des buts, des larmes et des triomphes
Cyclisme : Tour d'Italie
23.05 Téléjournal

Dimanche 9 juin

10.00 Il Balcun Tort
10.45 Concert
11.30 Table ouverte
12.45 Téléjournal
12.50 Tél-hebdo
13.15 Il faut savoir
13.20 Lequel des trois ?
13.50 Fêtes et coutumes
14.10 Araya
15.30 Synchromie
16.00 Hippisme : CSIO
18.00 Téléjournal
18.30 Le dossier de la drogue
18.55 Evangélisation
19.15 Objectivement vôtre
19.40 Téléjournal
19.55 Les actualités sportives
20.25 L'esclave libre, de Raoul Walsh
22.25 Entretiens
22.50 Téléjournal
23.00 Méditation

Lundi 10 juin

16.45 Taxibulle
17.05 La boîte à surprises
17.55 Présentation des programmes
18.00 Téléjournal
18.05 Rendez-vous
18.25 Sous la loupe : Suède-Suisse
18.50 Le manège enchanté
18.55 Le dessous du ciel
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.15 Signe des temps
21.15 Mandrin (4e épisode)
22.10 A témoin
22.25 Téléjournal

Mardi 11 juin

17.55 Présentation des programmes
18.00 Téléjournal
18.05 Musique... Musique
18.30 Courrier romand
18.50 Le manège enchanté
18.55 Le dessous du ciel
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.15 Deux ans de vacances
21.10 En direct avec... Jean Quéloz
22.40 Téléjournal

Mercredi 12 juin

14.00 Hippisme : CSIO
16.45 Taxibulle
17.05 Le 5 à 6 des jeunes
17.55 Présentation des programmes
18.00 Téléjournal
18.05 Rappelez-vous
18.50 Le manège enchanté
18.55 Le dessous du ciel
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.40 Premières visions
21.05 Jeux sans frontières
22.25 Hippisme : CSIO
23.25 Téléjournal

Jeudi 13 juin

16.50 Championnats du monde de football : Brésil-Yougoslavie
17.45 Téléjournal
18.50 Le manège enchanté
18.55 Le dessous du ciel
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.15 Tour de Suisse (1re étape)
20.25 Temps présent
21.45 La voix au chapitre
22.15 Brésil-Yougoslavie (différé)
23.15 Téléjournal

Vendredi 14 juin

15.50 Allemagne de l'Ouest - Chili
17.55 Présentation des programmes
18.00 Téléjournal
18.05 Evasion
18.30 Avant-première sportive
18.50 Le manège enchanté
18.55 Le dessous du ciel
19.15 Un jour, une heure
19.40 Téléjournal
20.00 Un jour, une heure
20.15 Tour de Suisse (2e étape)
20.25 La stratégie de l'araignée
22.00 Reflets
22.25 Allemagne de l'Ouest - Chili
Zaïre-Ecosse
Allemagne de l'Est - Australie
24.00 Téléjournal

SELECTIONS TV

GALA AU PALM BEACH

C'est à Cannes, capitale européenne du cinéma, centre de villégiature assailli chaque année, au début de l'été, par le tourisme, que l'Eurovision va fêter cette année le vingtième anniversaire de sa fondation.

Pour célébrer comme il se doit cette grande occasion, l'Eurovision, société à vocation essentiellement européenne, puisque son but est de permettre et de faciliter les échanges d'émissions entre les différentes chaînes de notre continent, propose aux téléspectateurs un gala au programme prestigieux et international. Ce gala, le public romand pourra le suivre ce soir en direct.

Parmi les artistes célèbres qui vont se produire, on peut citer ce pianiste par excellence qu'est Alexis Weissenberg, ou, dans un domaine totalement différent, les sœurs Kessler, vedettes de music-hall. Il y aura également Sylvie Vartan, Gilbert Bécaud, et Raymond Devos : autant de personnalités indiscutables du monde du spectacle, qu'on ne suarait du reste présenter sans avoir l'air de rabâcher ce que tout le monde sait déjà !

C'est donc à une soirée de qualité que sont conviés les téléspectateurs romands, une soirée qui satisfaira vraisemblablement les goûts les plus divers, puisque, immédiatement après ce gala, la TV romande présente une émission destinée aux sportifs, et plus particulièrement aux amateurs de football...

(Samedi 8 juin, à 20 h. 30.)

• La Stratégie de l'Araignée •

Rendu brusquement célèbre aux yeux du grand public par son film « Le Dernier Tango à Paris », Bernardo Bertolucci avait cependant déjà réalisé précédemment des œuvres importantes. Sa biographie est à ce titre très intéressante, car elle révèle une personnalité d'artiste véritable.

Le père de Bernardo Bertolucci est professeur et critique à Parme. Il est également poète, et cette particularité va incontestablement influencer le jeune garçon qui, dès l'âge de douze ans, écrit lui-même des poèmes. Quelques années plus tard, il s'intéresse au cinéma, réalise des films d'amateur. A Rome, il fait la rencontre de Pasolini, dont il devient l'assistant. Il a 22 ans quand on lui propose de diriger une réalisation : c'est « La Commare secca ». Puis, en 1964, « Prima della Rivoluzione ». Entre ces deux longs métrages, il publie un recueil de poèmes, et obtient le prix Viareggio. Il doit ensuite accepter la commande d'un film publicitaire pour des raisons alimentaires, tente de tourner un nouveau long métrage qu'il ne peut terminer, réalise un sketch de « Amore et Rabbia ». En 1968, enfin, il signe « Partner », l'année suivante « La Stratégie de l'Araignée », puis « Le Dernier Tango à Paris », en 1972. A ce moment, il a trente-deux ans, il est un cinéaste confirmé, puissamment original.

« La Stratégie de l'Araignée » fut adapté d'une nouvelle de J.-L. Borges, « Thème du Traître et du Héros ». Il s'agit de la recherche, entreprise par un jeune homme, sur le véritable passé de son père, dont la réputation de martyre de la lutte contre le fascisme est soigneusement entretenue dans la ville où il a vécu. Démarche labyrinthique, que Bertolucci fait aboutir à sa manière : la destruction de l'image mythique du père — avec tous les symboles œdipiens dont elle est chargée — conduit ici à une retrouvaille avec la nature, avec un monde irradiant de beauté.

AINSI DEBUTE L'HISTOIRE

Le facteur apporte un jour à Athos Magnani une missive énigmatique : elle contient une photo jaunie portant l'inscription : « Qui a tué cet homme ? », et une signature : « Draifa ».

La photo est celle de son père, et elle provient de Tara, près de Mantoue. Athos se rend sur place et, grâce aux indications de l'hôtelier de l'endroit, il a tôt fait de retrouver Draifa, l'ancienne maîtresse de son père. Elle a décidé de faire la lumière sur le meurtre commis il y a trente ans.

Dans ce petit village de la plaine du Pô ne vivent apparemment que des vieilles gens, qui considèrent Athos comme un intrus. Dès le premier soir, Athos se trouve enfermé dans sa chambre, puis attaqué...

(Vendredi 14 juin, à 20 h. 25.)

A vendre
TELEVISEURS D'OCCASION
grands et petits écrans. Service de réparation.
Se recommande : Germain Mabillard, Charrat
✆ (026) 5 32 35 (En cas d'absence, enregistreur automatique)

BIBLIOGRAPHIE

ENCYCLOPÉDIE DE LA SUISSE ACTUELLE

Le premier volume de l'Encyclopédie de la Suisse Actuelle, qui vient de paraître aux Editions Mondo, est une remarquable surprise. Gageons que cet ouvrage — qui comprendra quatre volumes — prendra rapidement place dans chaque famille de notre pays. En effet, où trouver ailleurs un tel ensemble d'informations, une pareille source de renseignements pratiques ? A notre connaissance, un ouvrage de cette importance, uniquement consacré à la Suisse, n'existait pas jusqu'à aujourd'hui.

D'un format légèrement plus grand que les livres traditionnellement publiés par les Editions Mondo, cet ouvrage est revêtu d'une sobre reliure de toile verte et comprend 224 pages richement illustrées. L'éditeur a opté pour une présentation par ordre alphabétique des quelque 1000 articles que compteront les quatre tomes. En outre, on trouve souvent, en fin d'article, des renvois à d'autres rubriques directement ou indirectement concernées par le sujet traité. Ceci facilite grandement la recherche, d'autant qu'une double table des matières figure en fin de volume : liste alphabétique et inventaire thématique. D'autre part, on nous annonce un index complet dans le quatrième et dernier volume.

Une rapide consultation démontre que l'Encyclopédie de la Suisse Actuelle a été conçue pour un vaste public. Il ne s'agit donc pas d'un austère traité réservé aux bibliothèques universitaires. Bien au contraire, l'ensemble des articles s'adresse à quiconque s'intéresse tant soit peu à la vie actuelle de notre pays. C'est dire que les sujets abordés sont nombreux et variés, allant du statut de la « loi d'adoption » à la description d'« Appenzell », en passant par l'« alimentation » et l'« armée suisse ». Ajoutons enfin que les sujets présentés sont soutenus, non seulement par des photographies, mais encore par de nombreux graphiques, cartes, tableaux synoptiques.

Important : l'Encyclopédie de la Suisse Actuelle sera diffusée uniquement par les Editions Mondo. Chaque volume coûte 21 francs + 600 points Mondo.

Plein air !

Malgré le faux printemps qui a fait frissonner les gens et gelé une partie des récoltes, le numéro de mai de la revue illustrée « Treize Etoiles » ouvre toutes grandes ses pages au soleil, à la lumière et à la chaleur. C'est un hymne imagé au renouveau et à l'espérance.

Tout d'abord, un reportage sur le camping, ses joies et ses petites misères, par Pierre Imhasly. Puis la forêt, ce temple de verdure où peuvent se régénérer gratuitement le corps et l'esprit. L'approche d'un oiseau coloré, le pic épeiche, par René-Pierre Bille, ajoute encore à la munificence d'une nature toujours prête à pardonner et à effacer les déprédations que lui fait subir l'homme.

Mais l'environnement peut être intelligemment protégé. Preuve en est, par exemple, l'œuvre accomplie par une importante entreprise bas-valaisanne dans la Forêt-Noire, où la technique — qui a aussi ses beautés — cache sous terre ses gigantesques armatures tentaculaires.

Dans ce numéro encore, l'art trouve sa place avec une femme artiste en pays vaudois, l'exposition de la Cinémathèque suisse au Manoir de Martigny, le trésor historique de Collonges. Enfin, une revue illustrée du tourisme et de la vie valaisanne, sans omettre les chroniques régulières signées Morand, Venetz, Eugster, Martinet, Thurre, etc. Et toujours les photos de Ruppen et Ritler.

Selon notre système « **Construisez avec nous** » vous pouvez acquérir avec
Fr. 25 000.–
de fonds propres une villa comprenant :
— 3 chambres à coucher,
— 1 salle de bain, WC séparé,
— cuisine,
— grand living,
— sous-sol entièrement excavé.
* * * * *
Crédit 3e rang par notre société.
Dépenses mensuelles (intérêt + amortissements) environ Fr. 1000.—.
MULTI-CONSTRUCTIONS SA, Pully pour est Vaudois et Valais :
CONSTRUCTIL - 1950 SION
Avenue de Tourbillon 47 - Tél. (027) 3 31 81 et 2 35 42.

MEOC
ENGRAIS ORGANIQUES
PRODUITS ANTIPARASITAIRES
SERVICE AGRONOMIQUE
CHARRAT • 026/5 36 39

Bat génie 10

Le bat génie 10 qui a accompli son CR du 9 mai au 1er juin dans les communes de Montana-Village, Leuk, Agarn et Turtmann aimerait remercier les autorités et la population pour la compréhension et la sympathie qu'elles ont manifestées à l'égard de la troupe. Nos militaires garderont un bon souvenir de ces trois semaines passées dans ces belles régions du Valais.

Le commandant du bat génie 10
Major Cheneval

Machines à traire

La Station cantonale d'industrie laitière organise un cours pour machines à traire, qui aura lieu au :

Domaine-Ecole des Mangettes, à Monthey, le 5 juin, à 14 heures.

Nous invitons les intéressés à bien vouloir se présenter au domaine susmentionné.

Station cantonale d'industrie laitière

CONCOURS DE PROJETS

Les Administrations communales de Bagnes et de Vollèges ouvrent un concours de projets pour les constructions scolaires du cycle d'orientation, au Châble.

Ce concours est ouvert aux architectes établis depuis le 1 VI 1973 et ayant leur domicile professionnel dans les districts de l'Entremont et de Martigny, ainsi qu'aux architectes originaires des communes de Bagnes et de Vollèges et ayant leur domicile dans le canton du Valais.

Les intéressés peuvent retirer auprès du secrétariat de la commune de Bagnes un exemplaire du programme et un plan de situation contre paiement de Fr. 5.—.

L'ensemble des documents leur sera remis contre paiement de Fr. 50.— somme qui sera remboursée à tous les concurrents ayant remis un projet conforme au programme et dans les délais prescrits. Délai de remise des projets : 12 septembre 1974.

Vollèges et Le Châble, le 7 juin 1974.

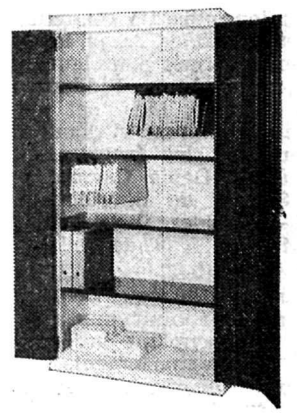
Les administrations communales de Bagnes et de Vollèges

POMPES FUNEBRES
M. MILHIT & FILS
1907 SAXON
CORBILLARD · EN DEPOT:
CERCUEILS, COURONNES, etc
SERVICE PERMANENT :

Saxon
A vendre
600 à 1000 m2 de terrain à bâtir
Eaux, égouts, électricité sur place. Route goudronnée. Fr. 70.— le m2.
Ecrire sous chiffre P 36-26472 à Publicitas, 1951 Sion.

Miss Belle
Avenue Mercier-de-Molin 3
SIERRE
Tél. 027/5 42 49

RONEO
Armoire en acier



2 portes battantes, serrure
198 × 100 × 46 cm.
Fr. 485.—
S D
Schmid & Dirren SA
Organisation de bureau
1920 MARTIGNY - Tél. (026) 2 27 06

LIQUIDATION PARTIELLE
autorisée du 6 mai au 6 juillet pour cause de déménagement
AMEUBLEMENTS PRINCE SA
SION (027) 2 28 85
la Croisée rue de la Dent-Blanche
automne 74
OUVERTURE
de notre nouveau centre-exposition
à Vétroz

FÊTE CANTONALE DES COSTUMES
AUX MAYENS-DE-RIDDES
LES 26 - 27 - 28 JUILLET

Martigny

Isérables dans le feu de l'action

Fête des costumes de Salvan : il pleut. Fête des costumes de Naters : il pleut. Fête des costumes d'Hérémence : il pleut. Trois fois, c'est assez. Pour le grand rendez-vous folklorique des Mayens-de-Riddes, il fera beau. Le comité d'organisation dirigé par M. Marcel Monnet, président d'Isérables, en est convaincu. La preuve : vendredi dernier, il pleut à ficelles et samedi, jour de la conférence de presse, le soleil resplendit.

C'est donc dans la bonne humeur bien caractéristique des gens d'Isérables que se déroule la rencontre entre le comité d'organisation de la Fête cantonale des costumes, les autorités MM. Jean Vogt, président de Riddes, Jacques-Louis Ribordy, sous-préfet, Ernest Matter, représentant de l'Etat, Alphonse Seppey, président de la Fédération valaisanne des costumes, Denis Carron, président de la Société de développement de la station et la presse. Relevons en passant que la manifestation des Mayens-de-Riddes jouira d'une demi-heure d'antenne à la TV romande.

Riddes-Isérables

Il était impensable pour Isérables d'organiser une fête de cette envergure — la plus importante du Valais puisqu'elle rassemble plus de 4000 participants et quelque 15 000 spectateurs — au village même. Les Mayens-de-Riddes ont été choisis car ils sont un véritable trait d'union entre les communes d'Isérables et de Riddes. Aussi, les organisateurs sont appuyés dans leurs préparatifs par de nombreux Riddans. Au nom de ces derniers, Me Vogt apporte le salut de la commune et donne quelques précisions sur les travaux en cours. Quant à M. Denis Carron, président de la Société de développement des Mayens-de-Riddes, il rappelle la décision prise en 1973 de préparer cette fête en commun.

Elle est loin l'époque où la première jeep postale montait aux Mayens-de-Riddes qui comptent aujourd'hui 450 chalets, 150 appartements, 4 hôtels, 2 restaurants et l'équipement d'une station moderne ! Cependant, le 28 juillet, les 15 000 spectateurs attendus ne s'attarderont pas sur les télécabines et télésièges. Toute leur attention sera fixée sur le grand cortège qui empruntera la route de la station jusqu'à la place de fête située au Deuvrey. Sur plus d'un kilomètre, les 49 sociétés présentes danseront et chanteront avant de se produire sous l'immense cantine.

— Tout a été prévu pour accueillir le public, précise M. Monnet. **Les voitures seront parquées à l'entrée de la station (4000 places) et des bus amèneront les spectateurs sur l'emplacement de fête. Dans la cantine, il y aura à boire et à manger pour tout le monde. Les Bedjuis sont réputés bons cuisiniers... et une imposante montagne de saucisses attend les affamés.**

Garder le goût du folklore

En 1954, Isérables avait organisé la première fête cantonale des costumes. Cette année, les musiciens des Semaines de cuivres s'associeront à la journée de dimanche qui verra également la participation de Josef Molnar, cor des Alpes.

Mais ceci n'enlèvera pas à la fête son caractère propre qui est, comme le souligne le président cantonal, M. Alphonse Seppey, la journée des costumes :

— Actuellement, dit-il, après avoir salué avec plaisir la collaboration des deux communes, **la Fête cantonale des costumes est la manifestation valaisanne qui draine le plus de monde. C'est un rendez-vous de la campagne, du plein air. Notre but est de faire de cette journée une manifestation d'ensemble. Par exemple, de grandes polonaises sur la place publique... Il faut pour cela, le beau temps. Le folklore aujourd'hui doit être respecté beaucoup plus dans l'esprit que dans le texte. Les jeunes s'intéressent à notre activité. Ne perdons donc pas nos coutumes, notre chorégraphie, notre musique et nos chants.**

Rien ne sera perdu des belles traditions lors de la fête du 28 juillet. Au contraire, c'est un nouveau souffle que proposent le comité d'organisation, le groupe des Bedjuis, le Syndicat d'initiative présidé par M. Marcel Vouillamoz et tous ceux (environ cent commissaires) qui œuvrent à la réussite de ce week-end folklorique.

Mjl

Ecole de musique : Audition finale

Pour sa clôture, l'Ecole de musique de Martigny, section du Conservatoire cantonal, présente une audition générale, dimanche 9 juin à 9 h. 45, à la salle du collège Sainte-Marie.

Au programme :

Trompettes : professeur M. Henri Bujard. « Six trumpets tune » (accompagné au piano) de Purcel, interprété par Michel Perruchoud.

Clarinettes : professeur M. Pierre-Paul Hennebel. « Pièce classique pour quatuor », interprété par Claude Roduit, Chantal Schlotz, Gérard Schlotz, Dominique Tacchini.

Saxophone : professeur M. Jean-Michel Boulnoix. « Madrid », interprété par Pierre-François Mettan.

Chant : « En prière » de Gabriel Fauré, interprété par Gino Dumoulin.

Piano : professeur Mme Suzy Moreillon. « Nocturne » de Chopin, interprété par Mlle Yvette Carron.

Guitare : professeur M. René-Alexandre Aebi. « Asturias » d'Allenitz, interprété par Dominique Zenklusen.

Déclamation : professeur M. Jacques de Torrenté. « La page d'écriture » de Prévert, interprété par Béatrice Couchepin et autre texte, interprété par Martine Gay-des-Combes.

Chant : Air des « Noces de Figaro », de Mozart, interprété par Gino Dumoulin.

Piano : professeur Mlle Marie-Marguerite Vouilloz. « Prélude de la suite bergamasque » de Debussy, interprété par Mlle M.-Marguerite Vouilloz.

Danse : professeur Mme Héritage. « Petite danse », interprété par la classe degré 3.

Nous disposons de l'équipement qui nous permet d'organiser vos
CONGRÈS ET SÉMINAIRES
(de 10 à 180 participants)
Renseignements :
Morgins-Hôtels et Morgins-Congrès
case 14 - 1875 Morgins - Tél. (025) 8 38 41.

EN QUELQUES MOTS

Nouveaux agents patentés

Depuis 1971 existe une loi sur les agents intermédiaires, loi qui a complètement revu la formule des cours et des examens, ceci pour mettre de l'ordre dans une profession que des personnes exerçaient sans compétences professionnelles. Ainsi, mercredi à Sion, ont été remis les diplômes à vingt-six agents immobiliers patentés à la « volée 74 » dont la moyenne générale a été de 4,95 sur 6. Félicitations à tous ces nouveaux diplômés.

Contacts suisses et travailleurs étrangers

Sous la présidence de M. Arthur Bender, président du Gouvernement, une importante réunion s'est tenue à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais en vue de jeter les bases d'une communauté de travail concernant le problème des travailleurs étrangers. Une assemblée constitutive aura lieu ultérieurement. Pour l'instant, un organe exécutif provisoire a été mis sur pied.

A propos des festivals de «musique»

Pour avoir participé régulièrement, depuis plusieurs années, en qualité de musicien ou de spectateur, aux festivals qui animent tous les dimanches du printemps valaisan, j'en viens à me demander ce que devient la musique dans de telles manifestations.

Je dois conclure qu'elle n'y joue qu'un rôle très secondaire en dehors des cortèges. Dans la cantine de fête, dès que s'est ouverte la partie officielle, les concerts des sociétés représentent tout juste un bruit de fond entre les discours !

Cette désagréable constatation ne m'amène pas à dire qu'il faut supprimer les discours. Je suis convaincu de la nécessité de cette tribune publique qu'est le podium d'un festival, d'où nos autorités peuvent informer directement l'assistance de la marche des affaires du pays. Mais, sur ce point également, des plaintes de plus en plus nombreuses s'expriment car l'orateur a l'impression de parler dans le vide, ses paroles tombant comme des grains sur le rocher, dans le brouhaha des fourchettes du banquet, des conversations privées ou des éclats de rire provoqués par la dernière histoire de « Oin-Oin » ! Ainsi, je constate qu'un festival tel que conçu actuellement fait un sort lamentable aussi bien à la musique qu'aux discours.

Pour m'en tenir à la musique, je pense qu'il est urgent de revoir son rôle. Il est profondément désolant, pour un musicien qui a fait des sacrifices et des efforts pendant tout l'hiver pour préparer un concert, de se produire sur un podium avec le sentiment de n'être écouté de personne. Comment peut-on reprocher, après ça, le manque d'enthousiasme des jeunes ? Comment s'étonner des difficultés accrues du recrutement ?

En conclusion, je pense qu'un effort de réflexion s'impose pour réformer les festivals, de façon à ce que le musicien, comme l'orateur, puissent disposer d'un public attentif. Il doit être possible de concilier ces impératifs avec ceux de la bonne marche « financière » de la manifestation, si l'on parvient à augmenter l'intérêt de celle-ci.

Fernand Roserens, Sion

Sion

Conseil Général

La prochaine séance plénière du Conseil général aura lieu le vendredi 14 juin à 18 h. 15, à la salle du Grand Conseil (Casino).

L'ordre du jour est le suivant :

1. Adoption du procès-verbal de la séance du 31 mai 1974 ;
2. Message concernant un cautionnement solidaire en faveur de la Société « Traitement Electronique de l'Information, S. à r. l. » à Sion ;
3. Message concernant un crédit supplémentaire de 2 millions pour le bâtiment du feu et de la protection civile ;
4. Planification financière 1974-1977 ;
5. Modifications du règlement communal des constructions ;
6. Nouveau règlement du cimetière.

Nouveaux citoyens

Mercredi soir, à la grande salle de la Matze, le président de la ville de Sion, M. Félix Carruzzo, a reçu officiellement les nouveaux citoyens et citoyennes de Sion. Ces jeunes gens et jeunes filles de la classe 1954 se sont retrouvés pour une soirée récréative organisée par la commune et animée par Jo Perrier et José Marca.

Grange à l'Evêque : J.-C. Morend

« Morend : il est la fureur de peindre. Pas un jour sans toile. Ce qui n'exclut pas, si spontanée et naturelle qu'elle soit, une démarche singulièrement lucide et contrôlée. Malgré une solitude tempérée par l'amitié qui le lie à quelques rares jeunes architectes nés du même sol et tendant instinctivement avec lui à accorder leur art au courant européen d'aujourd'hui, comme leur canton, venant d'accomplir sa mutation, tente d'accorder ses rythmes économiques à ceux du monde contemporain. De cette fureur de peindre, la cimaise de la Majorie, comme les vitraux de Corin, de Basse-Nendaz, d'Illarsaz, de Fionnaz, en témoignent. Une toile, un vitrail se regardent, ils ne se commentent pas. » **André Guex**

Durant le mois de juillet, les visiteurs de la Galerie Grange à l'Evêque pourront admirer les œuvres de Jean-Claude Morend dont le vernissage a lieu le 8 juin, à 18 heures.

Assemblée du Parti radical

L'assemblée générale du Parti radical de Sion est prévue le 17 juin à 20 heures à la salle de la Matze. La politique communale est le thème principal de l'ordre du jour.

CONTHEY

Décès de Clovis Duc

Mercredi a été enseveli à la paroisse de St-Séverin, M. Clovis Duc, décédé lundi 3 juin, à l'âge de 72 ans. Après des études d'agriculture, M. Duc exerça la profession de pépiniériste à Conthey tout en s'occupant activement de la vie politique de la commune.

Doué d'une intelligence clairvoyante, animé d'un esprit de solidarité, le défunt fut teneur de cadastre et arpenteur officiel de Conthey, conseiller communal radical et député au Grand Conseil. Il était également contrôleur des vendanges des Hoirs Charles Bonvin.

M. Duc laisse le souvenir d'un homme d'une grande serviabilité, sensible aux misères de chacun.

A sa famille, à son fils Michel, le « Confédéré-FED » adresse son témoignage de sympathie.

Qui sont-ils ?

Ces deux personnages sont presque de légende, et pourtant ils sont bien de l'histoire... Ils sont même tellement de l'histoire que les journalistes valaisans de l'Association de la presse valaisanne n'ont pu réaliser leur plaquette du cinquantenaire. « 50 ans et tant... », sans que Maurice Troillet et Cyrille Pitteloud n'y figurent en bonne place..

Mais la plaquette « 50 ans et tant... », ce n'est pas que Troillet et Pitteloud, c'est d'abord les débuts de l'Association de la presse valaisanne et son évolution au travers de mille événements dont les journalistes en sont les mercenaires, c'est aussi le souvenir de Charles Haegler et d'Henri-Virgile Forestier, c'est encore le fameux « monstre » du Valais, qui fit tant de plumes se régaler à la grande perplexité des gendarmes, et c'est enfin... ce que vous découvrirez tout au long des textes et des illustrations en acquérant puis en lisant « 50 ans et tant... », la plaquette du cinquantenaire de l'Association de la presse valaisanne. (photo R. Schmid, Sion)

BRIGUE

Distributeurs de courant en assemblée

L'assemblée générale de l'Association valaisanne des distributeurs de courant se tiendra à Brigue, mardi 11 juin, sous la présidence de M. Ch. Boissard de Monthey.

Depuis la dernière assemblée de Sierre, le 11 avril 1973, la situation a évolué brusquement et de façon quasi inattendue dans le secteur énergétique mondial. Aussi, l'Association valaisanne voit-elle son importance grandir à la mesure des difficultés qui se profilent à l'horizon. C'est pourquoi la solidarité impose à chaque distributeur une participation étroite à l'Association dont le comité en charge se compose de MM. Charles Boissard, président, Monthey ; Maurice von Roten, vice-président, Sierre ; Georges Exhenry, secrétaire, Champéry ; Gerold Kistler, trésorier, Viège ; Arnold Michlig, Brigue ; Michel Parvex, Sion ; Clovis Roduit, Fully ; Adolphe Schmid, Ernen ; Max Walther, Grächen, membres.

L'ÉVÉNEMENT SPORTIF DE LA SEMAINE

Coupe du monde : les kamikazes

En vue de la Coupe du monde de football, les Yougoslaves ont annoncé la couleur la semaine dernière : « Nous travaillons comme des kamikazes. Cette préparation rigoureuse sera en plus intensifiée ». Cela signifie que les sélectionnés vont arriver en super-condition ou alors tout simplement épuisés en Allemagne.

Les Brésiliens sont depuis longtemps réunis en camp d'entraînement, loin de toute vie normale, les Zaïrois multiplient les échecs au gré de leurs pérégrinations européennes et les Allemands, le temps de se remettre de la finale de Coupe d'Europe victorieuse, ont commencé leur préparation psychique commune.

Cette escalade dans l'accélération des retraites a de quoi inquiéter. La mise au vert prolongée, l'intoxication psychologique sont-elles vraiment des méthodes recommandables ?

Les footballeurs sont perturbés dans leur existence habituelle, ils doivent renoncer à certaines de leurs coutumes et ne plus penser qu'à un événement, se braquer sur cette répétition de matches dont l'importance n'échappe à personne. C'est une question de réaction individuelle mais quelques-uns n'apprécient guère cette discipline collective, comme nous en avons parlé il y a une semaine au sujet de Netzer. Son cas a été réglé entre-temps mais réellement on peut se demander si à force d'accroître le nombre de ces réunions, où la fantaisie s'étiole progressivement au profit de la concentration extrême n'est pas nuisible.

Cloisonnement

Le drame c'est que l'opération « cloisonnement » fait tache d'huile. On l'a bien remarqué le jeudi de l'Ascension lors de la finale des Juniors C, retransmise en direct par la Télévision romande. Comme ultime confrontation, il y avait Onex contre Geneveys-sur-Coffrane. Une authentique leçon de football agréable, avec des recherches d'appui, un souci de construction et une nervosité bien compréhensible qui ne s'est en définitive manifestée que chez les deux gardiens.

Mais lors des interviews d'avant match, conclusion d'un tournoi à six formations, dont le représentant valaisan était cet étonnant Vouvry, le responsable de l'équipe genevoise a avoué, non sans une certaine fierté, que ses protégés s'étaient déplacés la veille. Même s'ils avaient prosaïquement dormi à la caserne, ils avaient agi « comme les grands ».

Rester dans les limites

On pourrait presque prétendre que la justice immanente ou que la morale a choisi les Neuchâtelois, qui n'avaient pas pris toutes ces précautions. Certes, on nous rétorquera qu'un voyage à Munich pour la finale pour les 3e et 4e places de la Coupe du monde vaut bien un maximum d'attention. C'est évident, mais alors il faut souhaiter que ces jeunes footballeurs se rendent bien compte que leurs dirigeants avaient déjà presque outrepassé les droits de cette catégorie. Onex a perdu, tout en ayant présenté un jeu séduisant et les Geneveys ont eu un sursaut de dernière minute qui prouvait que leur déplacement du jour ne leur avait pas coupé les jambes.

Ils se le rappelleront souvent, surtout à l'heure où pour certains d'entre eux on leur infligera des camps d'entraînement. Seront-ils des « kamikazes » ? Il faut espérer que non. L'amitié, la bonne préparation individuelle sont meilleures vertus que les ordres collectifs. La comparaison entre cette rencontre de juniors et la Coupe du monde peut paraître absurde. Mais fréquemment les racines du mal viennent de loin.

Thierry Vincent